

Endèks

Endèks sa a site diferan sijè yo pale de yo nan liv la. Lis la nan lòd alfabetik

A B C D E F G H I J K L M N O P R S T U V W Y Z

Lè n ekri nimewo paj la **an lèt gra**, sa montre se referans presipal la. Medikaman ki nan paj medikaman yo ki koulè vèt, yo gen lis pa yo nan endèks pwoblèm sante yo ki paj 472.

A

Abiyanman k ap pwoteje w kont enfeksyon, 56

Absè nan tete, 288. *Gade tou:* Boul nan tete

Adiksyon. *Gade:* Esklav dwòg ak alkòl

Ajil, anviman manje, 74

Akipresyon

Pou ankouraje tranche, **192-193**

Pou diminye doule pandan tranche, **193**

Pou soulaje noze, **74**

Akouche pa mwayen operasyon,

Gade: Sezaryèn

Akouchman

Gade tou: Matris la ouvri (premye etap tranche ak akouchman an); Plasenta a soti (twazyèm etap tranche ak akouchman an); Pouse (dezyèm etap tranche ak akouchman an); Tranche ak akouchman

Bebe ki nan pozisyon chita (pye devan), **218-219**

Bebe ki nan pozisyon chita (pye dwat oubyen pye kwaze), **216-218**

Marasa, **219-221**

Netwaye kò bebe a epi bay manman an li, **214**

Zepòl bebe a, **211-213**

“Albusticks”, 126

Alèji

Ak kuiv ki nan esterilè, **390**

Ak medikaman, **103, 465-466**

Ak piki, **345**

Alkòl etil

Alkòl ak gliserin pou lave men, **54**

Pou tranpe tèmomèt ladann, **65**

Alkòl isopwopil

Alkòl ak gliserin pou lave men, **54**

Lave atè a avè l, **57**

Pou esterilize zouti, **64**

Tranpe tèmomèt ladann, **65**

Alkòl (medikal)

Alkòl ak gliserin pou lave men, **54**

Lave atè a avè l, **57**

Pou esterilize zouti, **64**

Tranpe tèmomèt ladann, **65**

Alkòl (sa yo bwè)

Evite bwè pandan gwsosèswa pandan w ap bay tete, **30, 46**

Lakòz bebe a fèt piti, **134**

Lakòz pa ka fè pitit, **31**

Pou esterilize zouti, **64**

Aminoglikosid, 471

Amonya pou lave atè, 57

Andikap

Andikap timoun fèt avè yo, **45, 46, 95, 266-267**

Ki afekte sèvo a ak refleksyon, **45, 46**

Lè manman an bwè alkòl, **46**

Anemi

Ankilostòm ak malarya ka lakòz, **37**

Avèk doule nan jwenti, **81**

Ede paran timoun ki gen andikap, **266-267**

Esterilè ka danjere, **390**

Fè ka anpeche l, **36**

Medikaman, **45**

Ribeyòl (lawoujòl alman), **45**

Si te gen nan lòt gwsosè, **93**

Siy ki endike l, **78, 116**

Tretman, **116**

Anfle

Avèk tèt fè mal, **81**

Figi ak men (move siy), **76, 81, 109, 126, 127**

Janm ki wouj, di, oswa anfle, **273**

Medikaman ki lakòz, **103**

Pye, **76**

Tete, **76, 288**

Venn (varis), **76**

Angoudi

Dechiri anvan w koud li, **360-361**

Kòl matris pandan kitaj, **424**

Anis. *Gade:* Twou dèyè

Ankilostòm lakòz anemi, 37

Ankouraje tranche, 191-193, 341-344

Gade tou: Tranche long

Bagay pou evite, **191, 205**

Bwason luil “castor”, **343**

Danje nan sèten metòd, **341**

Dezyèm marasa, **220, 221**

Evite, si bezwen asistans medikal, **191**

Konbyen tan apre l fin pase likid, **175-176**

Lavman, **342-343**

Medikaman, **175, 191, 341**

Remèd fèy, **344**

Siy ki endike gen bezwen, **341**

Annuiye pandan gwsosè, 82

Anpeche

Gade tou: Planin

Avèg (bebe a), **260-261, 324**

Anemi, **36**

Avòtman ki danjere, **415**

Chanpiyon, **327**

Dechiri, **206-208, 356**

Enfeksyon, **42, 49-69**

Enfeksyon nan vesi, **129**

Fistil (twou nan vajen), **22, 273**

Foskouch, **91**

Gwat, **38**

Konstipasyon (sere), **76**

Lakranp nan janm, **81**

Maladi moun pran nan fè sèks, **336-337**

Malarya, **98**

Pwoblèm sante grasa chanjman nan kominote a, **23-25**

Pwoblèm tranche, **163**

Senyen anpil apre akouchman, **248**

Tetanòs, **102, 278, 411**

VIH/SIDA, **99-100, 335**

Anseye

Asistan nan akouchman, **151**

Fè kou nan kominote a, **4-5**

Jwenn materyèl pou anseye, **461**

Ki jan pou evite maladi moun pran nan fè sèks, **336**

Ki jan pou evite pwoblèm sante, **23-25**

Materyèl ou fè lakay pou sa, **447-461**

Objektif swen pandan gwsosè, **70**
Pataje konsepsans, **3-6**

Antere dechè, 67-69, 235

Antibiyotik, 464, 470-471

Antiretrowital, Gade: ART

Antiseptik pou kitaj, 421

Anvi sèten manje, 74
Aparèy pou kontwole kè, 437
Apendisit, 114
Apres akouchman. *Gade*: Premye èdtan yo apres akouchman; Premye semèn yo apres akouchman
ART (“Anti-Retroviral Therapy”), 99, 101, 153, 163, 276, 293, 335, 492-497
Asid, 74-75
Asid folik (folat), 37
Asistan pou akouchman, 151, 223
Aspiratè pou rale glè, 213
Aspiratè vantouz, 435
Atè a
 Lave, 57
 Sa pou w mete atè pou akouchman, 58
Avaris ak medikaman, 19
Avèg
 Anpeche bebe avèg, 260-261, 324
 Èpès, 332
Avòtman, 92, 401-415
Gade tou: Fos kouch; Kitaj
 Anpeche avòtman ki danjere, 415
 Blesse anndan, 413
 Bon siy ak move siy, 404
 Chèche swen, 401-403
 Chòk, 413, 414
 Deside pou ede, 402-403
 Ede yon fi, 401-415
 Enfeksyon, 406, 409-411, 419
 Enkonplè, 407-408, 417, 419
 Esterilè danjere, 390
 Pwoblèm li lakòz, 401-405
 Sa ki danjere ak sa ki pa danjere, 92, 402
 Senyen twòp apre, 406, 412-414
 Sipò afektif apre, 403-404
 Swen dijans lè gen pwoblèm, 406-414
 Swen fizik, 404-405
 Tetanòs, 411
Avòtman ki enkonplè, 407-408, 417, 419

B

Babiririk, 46
Bakteri. *Gade*: Mikwòb
Bakteri vajinal (BV oswa gadnerela), 328
Balans
 Ak resò ou ka fè lakay, 446
 Demi-ka ou ka fè lakay, 446
 Ou ka fè lakay, 445-446
 Peze bebe avè l, 259
 Pliyant ou ka fè lakay, 445-446
 Sispanndi ou ka fè lakay, 445-446
Basen
Gade tou: Egzamen basen; Zo basen
 Bebe a kole nan zepòl, 211-213
 Bebe a pa ka pase ladan l, 189, 204
 Egzèsis sere lache (“Kegels”), 44
 Fason bebe a desann, 137, 171
 Imaj, 27
 Modèl pou anseye, 448-449
 Pa byen fòme nan manman an, 96
 Piti, senfizyotomi, 436
Basen, egzamen 2 men, 373, 384-387
Basen, enfeksyon (maladi basen anfle), 325
Batman kè (bebe), 139-141, 172-173, 243
 Batman kè nan kòd lonbrik la, 139, 177
 Chèche, 139
 Chèche pozisyon bebe a grasa batman kè l, 140, 172
 Dousman, 141, 172-173, 177, 184, 208, 243, 255
 Ekipman pou koute l, 139
 Koute, 139-141, 172
 Koute son kè a, 262
 Marasa, 143-144
 Move siy ak bon siy, 141, 172-173
 Pa genyen (siy timè), 134
 Rapid, 173, 184, 243, 255
 Rete, 134
 Siy gwosès, 87
 Son “chiyou”, 139
 Tou ba, 141
 Verifye l apre akouchman, 243, 255
 Verifye l pandan tranche, 172-173
 Verifye vitès l ap bat la, 141
Batman kè dousman (bebe), 141, 172-173, 177, 184, 208, 243, 255
Batman kè dousman (manman), 178
Batman kè (manman)
 Chòk, 239
 Dousman, 178
 Move siy ak bon siy, 120
 Nan vant, 139
 Rapid, 166, 121, 159, 178, 239, 251
 Verifye l pandan gwosès, 120-121
 Verifye l pandan tranche, 178
Batman kè nan kòd lobrik la, 139, 177, *Gade tou*: Batman kè (bebe)

Batman kè rapid (bebe), 173, 184, 243, 255
Batman kè rapid (manman)
 Pwoblèm sa ka endike, 121, 178
 Siy anemi, 116
 Siy chòk, 239
 Siy enfeksyon, 251
 Siy li dezidrate, 159
Bay tete, 281-295
Gade tou: Bibwon
 Ankouraje bebe a, 275
 Antibiyotik, 471
 Avantaj, 281
 Bagay pou evite, 45-47
 Bay lèt yo te tire nan tete a, 286
 Bebe ki fèb, 254
 Bebe ki fèt anvan lè, 292
 Bebe ki gwo, 254, 258
 Bebe ki piti, 254, 257, 292
 Bezwen plis manje, 34
 Boul nan tete ki fè mal (absè), 288
 Chanklèt, 290
 Chofe lèt tete pou detwi VIH, 294
 Diferans ak lèt ou achte, 41
 Difililte anpil fi genyen, 286-291
 Doulè gaz (bebe a), 291
 Ede bebe a, 245
 Ede manman an bay tete apre akouchman, 252
 Enfeksyon nan tete, 289
 Ki jan pou bay tete, 282-283
 Ki jan pou kenbe bebe a, 282
 Ki lè pou bay tete, 282
 Lòt bagay ki ka ranplase l, 294-295
 Kolostwòm (premye lèt), 72, 245, 283
 Konsève lèt, 285
 Manje pandan w ap bay tete, 283
 Manman an pè li pap gen ase lèt, 286-287, 306
 Manman ki malad, 292
 Marasa, 291
 Medikaman, 45, 292, 463, 471
 Nitrisyon li bay, 41
 Pandan gwosès, 292
 Pataje lèt tete, 286
 Planin, 301, 306, 312
 Po bouch fann ak plafon bouch fann, 261
 Pou ankouraje akouchman dezyèm marasa a, 220
 Pou ede matris la ratresi, 236
 Pwent tete a fè mal oswa li blesse, 290
 Pwent tete ki plat oswa ki lanvè, 287
 Tete anfle, 288
 Tire lèt nan tete, 284-285

Travay deyò, **284-286**
 VIH pwopaje, 99, 287
 VIH/SIDA, 287, **293-294**

BCG, vaksen, 267

Bebe, 130-144, 240-245, 252-267

Gade tou: Batman kè (bebe);
 Pozisyon bebe, Siy (bebe)
 Aparans fizik, **253-254**
 ART pou, **494**
 Defòmasyon, 45, 46, 95, **266-267**
 Ede l tete, **245**
 Èd medikal pou bebe ki malad, **437**
 Eta mis li yo, **244**
 Fèt twò bonè, 83, 88, 94, **221, 292**
 Gonore, **324**
 Gwo, 254, **258**
 Gwo nan lòt akouchman, 94, 115
 Kase zo ki anba kou l, 212
 Kè, bri l fè, **262**
 Kenbe l cho e sèch, **240, 255**
 Kenbe l pandan l ap tete, **282-283**
 Ki jan l gwosi pandan gwosès, **30**
 Ki jan l pase nan vajen an, **197-198**
 Klamidya, **324**
 Koulè, **244-245, 266, 279**
 Kout pye ak lòt mouvman, 80, 87,
 134, 138
 Kouwone pandan dezyèm etap la,
 197
 Longè, 259
 Malad oubyen mouri nan lòt
 akouchman, 95
 Mezire matris la, 90, **130-135**
 Modèl pou anseye konsènan
 gwosès, **459, 460**
 Netwaye nen ak bouch, **208-209,**
 213-214
 Oksijèn pou li, 241
 Piti, **221, 254, 256-257, 292**
 Piti, lòt pitit li te fè, 94
 Pozisyon, **135-144, 170-171, 190-**
191, 215-219
 Pran swen l pandan twayèm etap
 la, **240-245**
 Premye èdtan yo apre akouchman,
252-267
 Premye semèn yo apre
 akouchman, **274-279**
 Pwa, **256-258**
 Reflèks, **244**
 Respirasyon atifisyèl, **242-243**
 Respirasyon, verifye l, **241, 254,**
262
 Santi l anndan matris la, 87
 Verifye l apre akouchman, 213,
240-245, 252-267
 VIH, 101, 276, 494

Zepòl, fè yo soti pandan
 akouchman, **210-213**

Bebe ki fèt anvan lè, 221

Gade tou: Bebe ki piti
 Bay yo tete, **292**
 Bezwen asistans medikal, 221
 Dire ki nòmal e ki pa danjere, 88
 Marasa, 219
 Nan lòt gwosès, 94
 Plis pase 5 semèn anvan lè, **221**
 Sèks pandan gwosès, 83
 Tranche pa kòmanse apre fi a pase
 likid, 176

Bebe ki gwo, 258

Bezwen asistans medikal, 258
 Fatige, fèb, oswa malad, 254, 258
 Nan lòt gwosès, 94, 115

Bebe ki piti, 221, 256-257

Gade tou: Bebe ki fèt anvan lè
 Bay tete, **292**
 Bezwen asistans medikal, 221, 256
 Kagou, fèb, oswa pa vle reveye,
 254
 Kòz, **257**
 Nan lòt gwosès, 94
 Pwoblèm ki ka rive, **256**
 Sa pou w fè, **257**

Bebe nan pozisyon chita. *Gade:*
 Pozisyon chita

Bebe nan pozisyon kouche. *Gade:*
 Pozisyon kouche

Bibwon

Gade tou: Bay tete
 Anpeche w bay tete, 286
 Avèk lèt achte (fòmil), danje, **294,**
295
 Avèk lèt bèt, **295**
 Avèk lèt tete, **286**
 Danje, **276, 281**
 Diferans ak bay tete, 41

Biliribin, 279

Blan. *Gade:* Blèm, koulè
Ble, koulè (bebe), 244-245, 266

Blèm, koulè

Anndan po je, zong, ak jansiv, 116
 Bebe, **244-245, 266**
 Chòk, **239**
 Kòd lonbrik la blanch apre
 akouchman, 157

Blese pa anndan, 413

Bouch

Po bouch fann oswa plafon bouch
 fann, **261-262**
 Swen, 43
 Verifye pa bebe a, **261**

Boule dechè plastik (evite l), 68

Boule (fi a santi l ap boule)

Nan pye, 117

Nan vajen, 77

Nan vant oubyen nan mitan 2 tete
 yo (asid), **74-75**

Pandan l ap pipi, 77, 128

Boul nan tete (absè), 288

Bouyi

Gan, 66
 Pou esterilize zouti, **62**

**BV (bakteri vajinal oswa
 gadnerela), 328**

**Bwat akouchman (pou anseye),
 461**

Bwè alkòl

Bebe ki piti, 134
 Evite pandan gwosès oswa lè w ap
 bay tete, 46
 Kesyon pa ka fè pitit, 31

Bwè likid. *Gade:* Dlo ak lòt likid

Bwòs dan w ka fè lakay, 43



CD4, egzamen, 335, 492

Chalè. *Gade:* Fyè; Tanperati

Chanjman nan gwosès, 73-83

Dòm, **75**
 Jan bebe a grandi, **30**
 Ki jan fi fè ansent, **29**
 Malèz ak doulè, **76-81**
 Manje ak dijasyon, **73-75**
 Ôgàn seksyèl yo, **27-28**
 Santiman ak emosyon, **82-83**

Chanklèt (migè), 290

Chank mou, 330, 331

Chanpiyon, 326-327

Apeche, **327**
 Chanklèt, **290**
 Siy, **326**
 Souvan, dyabèt, 115
 Tretman, **327**

Chita (ki jan pou leve), 78

Chofe tranche. *Gade:* Ankouraje
 tranche; Tranche long

Chòk

Alèji ak medikaman, **465-466**
 Apre avòtman oswa foskouch, **409,**
414
 Apre gwo pèt san, **239**
 Apre sikonsizyon fi, **368**
 Siy ak tretman, **239**

“Copper T”, esterilè. *Gade:*
 Esterilè

**“Cotrimoxazole”, pou moun ki
 gen VIH, 101, 335, 478**



“Dalkon Shiled”, esterilè, retire l, 399

Dan, swen, 43

Dat yon fi sipoze akouche

Gade tou: Bebe ki fèt anvan lè
Ki jan pou predi, **88-89**, 130, **133**
Tranche kòmanse anreta, 88
Zouti pou kalkile, **500**

Dechè imen, jete, 67

Dechè ki file, jete, 67

Dechiri

Gade tou: Fisitil (twou nan vajen);
Koud yon dechiri oswa
epizyotomi
Anpeche, **206-208**, 356
Bezwen asistans medikal, 184, 205
Deside si l bezwen koud, **356-358**
Diferan degre, **356-358**
Enfeksyon nan vajen, **272**
Koud, **356-366**
Lè pou koud, 358
Matris pandan tranche, **184-185**,
205
Ouvèti vajen an pandan
akouchman, 206
Pouse vant manman, **205**
Teste si mis twou deyè a chire, 357
Vajen, **239**
Verifye pati jènital apre
akouchman, **248**

Defòmasyon nan ranch manman
an oswa anba do l, 97

Defòmasyon nan bebe a lè l fèt,
266-267

Alkòl manman an bwè, 46
Ede paran timoun ki genyen, **266-267**
Medikaman, 45
Nan lòt akouchman, 95
Ribeyòl (lawoujòl alman), 45, 95
Sa k lakòz, **267**
Verifye si bebe a genyen, **266**

Depresyon, 82, 95, 121, 274

Dezenfektan, 57, 59, 64

Dezenfekte wo nivo (DWN), 59.

Gade tou: Esterilize ekipman

Dezidrate (manke dlo)

Apre akouchman, 251
Bibwon, **275**
Bwè pandan tranche, **159-160**
Definisyon, 159
Ede yon bebe, **275**
Move siy (bebe), **275**
Move siy (manman), 111, 120, **159**,
178
Sewòm oral, **159-160**
Si manman an pa ka bwè, 159

Dezyèm Etap tranche ak

akouchman. *Gade:* Pouse
(dezyèm etap tranche ak
akouchman)

Dilatasyon ak kitaj avèk yon kirèt,
92, *Gade tou:* Avòtman

Dire gwsès

Dire nòmàl, 88
Fen tranche, 167, 189
Fèt anvan lè, 83, 88, 94, **221**, **292**
Kalkile dat li sipoze akouche, **88-89**,
130, **133**, **500**
Kalkile konbyen semèn oubyen
mwa depi li ansent, 88, 89, 90

Dire tranche. *Gade:* Ankouraje
tranche; Tranche long

Dirije manman an pandan
tranche, **159-163**

Dlo ak lòt likid

Gade tou: Dezidrate
Bay likid nan venn (sewòm), **350-351**
Bay tete, 283
Bouyi pou detwi mikwòb, 54
Bwè pandan tranche, **159-160**
Fè pati byen manje, 39
Konstipasyon (sere), 76
Pou fyèv, 178
Premye semèn yo apre
akouchman, 269
Sal, gen mikwòb, **50**
Sewòm oral, **159-160**
Tansyon wo, 125

Dlo amnyotik (dlo nan matris),

Gade: Sak dlo

Do

Doulè, **80**, **113-114**
Kouche sou do pandan akouchman
(evite sa), 162, 200
Manman an gen defòmasyon nan
do, 97
Verifye do bebe a, **265**

Doktè

Gade tou: Lopital ak sant sante
Fè sezaryèn twòp, 436
Konsèy sou nitrisyon yo bay, 250
Pete sak dlo a, 435
Pran bebe nan men manman l, 240
Pratik ki pa nesèsè, 433, **441**
Travay ansanm avè yo, **438-440**
Verifye bebe ki gen kòd lonbrik 2
venn, 234

Dòmi

Gade tou: Fatig; Repo
Asid, 75
Ki jan pou leve, **78**
Pandan gwsès, 44, 75
Rèw dwòl ak kochma, 82

Dòmi nan je

Gade tou: Fatig
Kòz (apa gwsès), 86
Pandan gwsès, 75, 86

“Doppler”, fetoskòp, **434**

Dosye

Mezi matris la, 131, 132
Pandan tranche, **164-165**, 170
Pozisyon bebe a, 140
Siy fizik bebe pandan premye
èdtan yo, **253**
Swen gwsès, **144-145**

Doulè

Gade tou: Siy (bebe); Siy (manman
pandan gwsès); Siy (manman
pandan tranche, akouchman, e
apre)
Anba vant, 128
Apre e anvan kontraksyon, 184
Bebe bay kout pye, 80
Boul (absè) nan tete, **288**
Chanjman ak malèz nan gwsès,
76-81

Do, **80**, **113-114**

Doulè dwòl pandan gwsès, 81
Doulè gaz (kolik) nan bebe, **291**
Fè prevansyon pandan kitaj, **421**,
424

Janm, **113-114**

Jwenti, 79, 81

Lestomak (asid), **74-75**

Lè l pipi, 77, 128

Move siy ak bon siy, **113-114**

Nan matris pandan tranche, **183-185**

Nan yon pye, san rete, 81, 113

Soulaje pandan tranche, 169-170,
187-188, 193

Tèt fè mal, **81**, 109

Vajen, apre akouchman, **248-249**

Vant, **79**, 109, **113-114**, 125

Doulè tranche. *Gade:* Kontraksyon

Dousman, batman kè (bebe), **141**,
172-173, 177, 184, 208, **243**,
255

Dousman, batman kè (manman),
178

Dousman, tranche. *Gade:*

Ankouraje tranche; Tranche
long

Dwòg

Gade tou: Medikaman
Bebe ki piti, 134
Evite pandan gwsès oswa lè w ap
bay tete, 46

Dyabèt (maladi sik)

Ede fi ki genyen l, 115
Fè egzamen, 115

Kesyon pa ka fè pitit, 31
Move siy, 93, **115**, 133
Nan lòt akouchman, 93
Nan yon bebe, 254, 258
Pwoblèm gwosès, 97

Dyafram, 301, 304

Dyare (poupou likid)

Anvan tranche kòmpanse, 150
Avèk vomisman, 111
Bay manje nan bibwon, **275**
Bwason luil "castor", 343
Mikwòb, 50

E

Edikasyon. *Gade:* Anseye; Fanmsaj aprann

Fè segondè

Medikaman, **464-465**
Metòd planin òmòn, **306**

Egzamen

Batman kè, verifye pa manman an, **119**
CD4, 335, **492**
Egzamen nan laboratwa, **434**
Pou gwosès, 87
Mezire matris la, 90, **130-135**
Pou anemi, 116
Pou dyabèt (maladi sik), 115
Pou malarya, **99**
Pou pwoteyin nan pipi (siy pre-eklanmsi), **126-127**
Pou twòp dlo nan matris la, 134
Pou VIH, 99, 100
Tanperati, verifye pa manman an, **122-124, 180-182**

Egzamen basen, 373-387

Anvan egzamen an, **375-376**
Diferan pati, 373
Egzamen 2 men, 373, **384-387**
Egzamen espekilòm nan, 373, **377-383**
Egzamen vizyèl, 373, **376**
Itilizasyon, 373
Kansè nan kòl matris, **383a-383c**
Ki lè pou fè l, ki lè pou pa fè l, **374**
Kriyoterapi, **383a-383c**
Mande istwa li anvan, **375**
San danje, **374-375**
Tès vinèg pou kansè ak sa ki ka tounen kansè, 379, **380**
Tès Pap pou kansè ak sa ki ka tounen kansè, **381-383a**
Zouti 376

Egzamen espekilòm, 377-383a

Deskripsyon, 373
Ki jan pou fè l, **377-379**
Tès Pap pou kansè, 379, **381-383a**

Tès vinèg pou kansè, 379, **380**

Egzamen kontaj CD4, 335, 492

Egzamen nan laboratwa, 434

Egzamen san

Egzamen nan laboratwa, **434**
Pou anemi, 116
Pou dyabèt, 115

Egzamen vajinal pandan tranche, 186, 339-340

Egzamine fanm ansent, 109-145

Gade tou: Siy (bebe); Siy (manman pandan gwosès)
Aprè egzamen an, **144**
Dosye swen gwosès, **145**
Egzamine bebe a, **130-144**
Egzamine kò manman an, **116-129**
Enpòtans, 70-71
Istwa medikal pandan gwosès, **85-107**
Pale ak manman an, **109-115**
Pwogram, **144**

Egzèsis chat move, 80, 190

Egzèsis pandan gwosès, 43-44

Egzèsis sere lache ("Kegels"), 44

Ejakile deyò kòm planin, 301, 317

Ekipman. *Gade:* Esterilize

ekipman; Zouti ak ekipman

Ekipman w ka fè lakay, 443-444

Balans, **445-446**
Estetoskòp, **445**
Kalandriye pou kalike dat yon fi sipoze akouche, **500**
Kwonomet, **443-444**

Eklanmsi. *Gade:* Kriz

Ekoulman blan. *Gade:* Chanpiyon

Ekoulman (ki soti nan vaje an)

Chanpiyon, 101, 115, **326-327**
Diferans ant ekoulman ak glè
Diferans ant ekoulman nòm al ak ekoulman akòz enfeksyon, 323
Maladi moun pran nan fè sèks, **323-328**
Mikwòb ki ladann, 50
Pandan gwosès, **77**

Ematòm

Nan tèt bebe, **260**
Nan vaje apre akouchman, **248-249**

Emoraji. *Gade:* Senyen

Emosyon. *Gade:* Santiman ak emosyon

Emowoyid, 77

Endijesyon. *Gade:* Pwoblèm nan vant

Endispoze ak tèt vire

Apre akouchman, 226
Chòk, **239**

Pandan gwosès, 116

Enèji

Gade tou: Anemi; Feblès
Anvi dòmi pandan gwosès, 75, 86
Fatig, 93, 116, **159**
Manje ki bay enèji, 35

Enfeksyon

Gade tou: Maladi moun pran nan fè sèks
Akoz sikonsizyon fi, **368-369**
Aprè akouchman, **251**
Aprè avòtman oswa foskouch, **406, 409-411, 419**
Bakteri vajinal (BV) oubyen gadnerela, **328**
Bezwen asistans medikal, 106
Chanklèt, **390**
Chank mou, 330, **331**
Chanpiyon, 101, 115, **290, 326-327**
Danje nan esterilè, 49, 390, **399**
Epatit, **336**
Èpès, **331-332**
Fè prevansyon, 42, **49-69**
Fè prevansyon pou moun ki gen VIH/SIDA, 101, 335, **479**
Fyèv, 120
Gonore, 50, **323-325**
HPV, **333, 379, 380**
Irèt, 128, 129
Klamidya, 50, 323-325
Matris, 120, 179, **185, 271, 399**
Mikwòb, **49-51**
Nan bebe, 255, **256, 277-279**
Nan lòt gwosès, 95
Pandan tranche, **178-179**
Pwoblèm gwosès, 97
Règ de baz pou fè prevansyon kont li, 52
Ren, 97, **128-129, 179**
Respirasyon atifisyèl, 243
Sifilis, **329-330**
Tès Pap, 379, **381-383a**
Tete, **289**
Tranche poko kòmpanse epi gen siy enfeksyon, 176
Trikomonas, **326**
Vaje, **272**
Vesi, 77, 97, 120, **128-129, 179**
VIH/SIDA, 101

Enfeksyon nan basen (maladi basen anfle), 325
Enfeksyon nan ren, 128-129
Pwoblèm gwosès, 97
Siy, **128**
Tranche, 179
Tretman, **129**

Enfeksyon nan sèvo bebe (menènjit), 278

Enfeksyon nan vajen, 272**Enfeksyon nan vesi, 128-129**

Anpeche, 129
 Fyè, 120
 Pran swen, 129
 Pwoblèm gwsosès, 97
 Siy ki endike, 77, 128
 Tranche, 179
 Tretman epatit B, 336

Enfètillite, 30-31**Enkyetid pandan gwsosès, 82****Enkyetid legal**

Lè w fè yon kitaj, 417
 Lè w mete yon esterilè, 389

Enplant pou planin, 309-310**Epatit, 336**

Anpeche l pwopaje, 50, 51
 Pwoblèm gwsosès, 97, 336
 Siy epatit B, 336
 Vaksen pou epatit B, 267

Èpès, 331-332**Epizyotomi (koupe ouvèti vajen an), 354-355**

Danje, 354
 Ki jan pou fè l, 354-355
 Ki lè l nesesè, 354
 Koud li apre, 358-366
 Sikatris sikonsizyon, 206, 354

Eponj, metòd planin, 317**Eponj natirèl, metòd planin, 317****“Ergometrine”**

Danje si plasenta a poko soti, 224
 Pou ede matris la ratresi, 224
 Pou rete san k ap soti nan matris la, 231, 232, 237
 Pou vide matris la apre yon avòtman ki te enkonplè, 408

Esklav dwòg ak alkòl, 46, Gade

tou: Dwòg

Espekilòm. Gade: Egzamen

espekilòm

Espèm (espèmatozoyid)

Fè pitit, 29, 30
 Mikwòb ladan l, 49, 50

Espèmisid, 301, 304, 305**Esterilè, 398-399**

Avantaj ak dezavantaj, 390
 Bagay pou konnen anvan w mete l, 389
 Bagay pou verifye anvan w mete l, 391
 Bay espikasyon anvan w mete l, 392
 “Dalkon Shield”, retire yo, 399
 Danje pou kèk fi, 390
 Deskripsyon, 389
 Dezavantaj ak risk, 311

Ede yon fi pran desizyon sou li, 390-391

Enfeksyon, 49, 390, 399
 Esterilize zouti anvan w mete l, 392
 Ki jan pou mete l, 392-398
 Kòm planin, 301, 310-311
 Kòm planin ann ijans
 Move siy, 311
 Prepare “Copper T” a, 393-394
 Retire, 399
 Verifye l apre yo mete l, 398-399
 Zouti pou mete l, 392

Esterilizasyon pou fè planin, 301, 315**Esterilize ekipman**

Gade tou: Pwòpte
 Anpeche enfeksyon, 51
 Anvan akouchman, 153, 168
 Anvan kitaj, 420-421
 Anvan w mete yon esterilè, 392
 Avèk vapè, 62-63
 Bagay ki bezwen esterilize, 60
 Bagay pou mete sou kabann, 58
 Bouyi, 62
 Definisyon, 59
 Dezenfekte wo nivo (DWN), 59
 Gan, 66
 Jilèt, 65
 Nan fou, 61
 Presto, 61-62
 Pwodui chimik, 63-64
 Sereng pou rale glè, 66
 Sere zouti ak ekipman, 64-65
 Tèmomèt, 65
 Zegui, 66
 Zouti, 59-64

Estetòskòp, 139, 445**Estwojèn, fi ki pa dwe itilize l, 306****Etanòl. Gade: Alkòl (medikal)****Ewoyin, 46****F****Famasi. Gade: Medikaman****Fanmi**

Gade tou: Kominote; Mari (menaj)
 Asistan pandan akouchman, 151
 Ba yo manje anvan, 39
 Chèche pèmisyon pou pran swen fi a, 107
 Mari ki maltrete yo, 105
 Moman poukont yo apre akouchman an, 252
 Moun ki gen efè sou sante yon fi, 8-9
 Pran konsèy nan men yo konsènan manje, 250
 Reponn kesyon yo, 267

Sipò nan men yo, 105-106

Fanmsaj, 1-11

Aprann pandan tout lavi w, 1-2
 Ekipman pou genyen nan akouchman, 152-153
 Frennen VIH/SIDA, 100
 Konnen limit ou, 20-21
 Lopital, 440-441
 Pataje sa w konnen, 56
 Pratik ki pa nesesè nan lopital, 433, 441
 Pwoteje tèt ou kont enfeksyon, 56
 Sipò nan domèn afektif lè gwsosès pran fen anvan lè, 403-404
 Swen pandan gwsosès, 70-71
 Travay avèk lopital ak doktè, 438-441
 Travay pou amelyore sante medam yo, 8-10
 Travay pou lajwa, 11

Fanmsaj aprann

Anvan l fè yon teknik ki danjere, 21
 Nan lopital, 440, 441
 Medikaman, 466
 Tout lavi yo, 1-2

Fatig

Gade tou: Anemi; Feblès
 Dezidrate, 159
 Dòmi nan je pandan gwsosès, 75, 86
 Manje ki bay moun enèji, 35
 Move siy, 116
 Nan lòt gwsosès, 93

Fatra, kote lameri jete l, 69**Fè, 36, 74, 116****Feblès**

Gade tou: Anemi; Fatig
 Malnouri, 117
 Move siy, 111, 116
 Nan lòt gwsosès, 93

Fè mouvman pou ankouraje tranche, 192**Fen tranche a**

Gade tou: Ankouraje tranche
 Deskripsyon, 167
 Dire ki nòm al ki pa danjere, 88
 Tranche long, 189

Fetoskòp, 139, 434**Fibwòm, danje esterilè, 390****Figi**

Bebe ki soti ak figi yo devan, 190
 Anfle (manman) (move siy), 76, 81, 126, 127

Fil pou koud dechiri, 358**Fil trip kwomik, 358****Fimen. Gade: Tabak****Fistil (twou nan vajen)**

Anpeche, 22, 273

Nan lòt gwosès, 94
Pipi oswa pou pou k ap koule, **273**
Tranche long, 186

Fo kontraksyon, 150, 155

Fòmaldèyid, 64

Fòmasyon. *Gade*: Anseye; Fanmsaj
apran

Fòmil. *Gade*: Bibwon

**Fontanèl (pati mou nan tèt bebe
a)**, 259

Foskouch, 401-415

Gade tou: Kitaj

Anpeche, 91

Chèche swen, **401-403**

Chòk, 409, **414**

Definisyon, 91

Dyabèt, 93

Ede yon fi apre youn, **401-415**

Enfeksyon apre, **406, 409-411**

Esterilè danjere apre, 390

Istwa, **91**

Move siy, 79, 112

Move siy ak bon siy, **404**

Pwoblèm yo lakòz, **401-405**

Senyen twòp apre, **406, 412-414**

Sipò nan domèn afektif apre, **403-
404**

Swen dijans lè gen pwoblèm, **406-
414**

Swen fizik, **404-405**

Tetanòs, **411**

Ti san pandan gen lakranp, 79

VIH/SIDA, 101

Fòtifyan, 103

Fou, esterilize zouti ladann, 61

Fwa (vyann), 42

Fwi, 35, 42

Fwi ak legim (vitamin ak mineral),

34, 35, **36-39**. *Gade tou*:

Mineral; Vitamin

Fyèb

Dezidrate, 120, 159, 178

Kòz yo, 120

Move siy (manman), 109, **119, 178**

Nan lòt gwosès yo, 95

Pandan tranche, **178-179**

Pwoblèm gowsès, 97

Santi l cho pandan gwsès, **78**

Tretman, **120**

Verifye tanperati bebe a, **255-256**

Verifye tanperati manman an, **119,
178-179, 251**



Gade. *Gade*: Je

**Gadnerela (BV oswa bakteri
vajinal)**, 328

Gan

Esterilize yo, 66

Jete yo, 68

Ki jan pou itilize gan esterilize, **54-
55**

Ki jan pou mete gan esterilize, 55

Pake esterilize, 55, 65

Pou anpeche enfeksyon, 51

Re-itilize, 66

Sachè plastik, 54

Glè

Bouche kòl matris, 28, 150, 155

Glè ak yon ti san, **150-151**

Pou kontwole ovilasyon, **313**

Sereng pou rale glè, 66, **209**

**Gliserin ak alkòd pou netwaye
men**, 54

Glisid (manje de baz), 34, 35

Gloutaraldehyd, 64

Gonore, 50, **323-325**

Gout. *Gade*: Medikaman

Grate nan pati jenital, 77, 326,
327, **328**

Gratèl

Akoz medikaman, 103

Evite pandan gwsès oswa pandan
w ap bay tete, 45

Malnitrisyon, 117

Gren, 35, 42

Grès (manje ki bay enèji), 34, 35

Gwat, 38, 117

Gwsès

Gade tou: Pwa

Bebe ki gwo, 254, **258**

Bebe ki gwo nan lòt gwsès, 94,
115

Bebe ki piti, 125, **221, 254, 256-
257, 292**

Bebe ki piti nan lòt gwsès, 94

Matris pi gwo ke nòmal, 115

Mezire matris la, 90, **130-135**

Gwsès

Gade tou: Avòtman, Egzamine

fanm ansent; Foskouch; Planin;

Swen pandan gwsès

Antibiyotik, 471

Bagay pou evite, **45-47**

Bay tete pandan l, **292**

Chanjman ak malèz, **76-81**

Chanjman nan manje ak dijasyon,
73-75

Dat li sipoze akouche, **88-89, 130,
133, 500**

Distans parapò ak swen sante, **104**

Dòm, chanjman, **75**

Epatit B, **336**

Èpès, 332

Istwa medikal, **85-107**

Jan bebe a grandi, **30**

Jan fi ansent, **29**

Kalkile mwa oswa semèn gwsès,
88, 89, 90

Kantite pitit li fè deja, **90-91**

Kò fanm, **27-30, 73-83**

Kwayans sou manje ki pa bon, **39-
40**

Laj, **90**

Lajan, **104**

Malad pandan gwsès, **97-101**

Manje byen, **33-42**

Mas gwsès, 79

Medikaman, 45, **103, 463, 471**

Menopoz, 31

Modèl pou anseye, **454-460**

Pati seksyèl/repwodiktif, **27-28**

Plan transpò pou chèche asistans
medikal, 10, **106-107, 164, 438**

Pran swen kò a, **42-44**

Pwoblèm ak lòt gwsès oswa
akouchman, **93-94**

Pwoblèm ak medikaman, **103**

Santiman ak emosyon, **82-83**

Sèks pandan gwsès, **83**

Sifilis, **330**

Sipò fanmi, **105-107**

Sitiyasyon l ap viv, **104, 105**

Siy gwsès, **86-87**

Timè, **134**

Travay, **105**

Vaksen tetanòs, **101-102**

VIH/SIDA, **335**

Gwsès nan twonp, 79, **113**

Gwsès timè, **134**



HPV (veri jenital), **333, 379, 380**



Ilsè. *Gade*: Maleng

Iltrason. *Gade*: Sonografi

Ipètiwoyidi, 38, 117

Irèt

Imaj, 27, 376

Pran swen enfeksyon, 129

Siy enfeksyon, **128**

Istwa medikal, **85-107**

An gwo, 85

Foskouch ak avòtman, **91-92**

Kantite pitit li fè deja, **90-91**

Konbyen mwa li ansent, lè li sipoze
akouche, **88-90**

Laj, 90

Lòt bagay ki gen efè sou gwosès ak akouchman, 93-96

Medikaman l ap pran, 103

Pwoblèm ak medikaman, 103

Pwoblèm li te genyen nan lòt

gwosès oswa akouchman, 93-96

Pwoblèm sante, 97-101

Siy ki endike li ansent, 86-87

Vaksen tetanòs, 101-102

Iteris. *Gade:* Matris**IUD.** *Gade:* Esterilè

J

Janm

Doulè, 113-114

Doulè san rete nan yon janm, 81, 113

Lache yo pandan l ap pouse, 201

Lakranp, 80-81

Lave pa manman yo apre akouchman, 247

San kaye, move siy, 273

Verifye pa bebe yo, 264-265

Wouj, rèd, anfle, oswa doulè (manman), 273

Jansiv

Blèm, 116

Fè mal oubyen y ap senyen, 117

Je

Anpeche bebe avèg, 260-261, 324

Èpès, 332

Je fon (manman), 159

Klamidya ak gonore (bebe), 324

Koulè je (bebe), 279

Verfiye je bebe a, 260

Wè doub (manman), 125

Wè twoub (manman), 109, 125

Jèm. *Gade:* Mikwòb**Jenital.** *Gade:* Pati jenital**Jèn manman,** 22, 105**Jete dechè**

Plasenta, 67, 235

San danje, 67-69

Jete pitit. *Gade:* Avòtman**Jije moun, evite l,** 6**Jilèt,** 65**Jòn, koulè (bebe),** 266, 279**Jwenti, doulè,** 79, 81**Jwi**

Gwosès, 44

Travay ou, 11

K

Kabann, sa w met sou li, 58, 98, 163**Ka dijans***Gade tou:* Asistans medikal; Lopital ak sant sante; Siy (bebe); Siy (manman pandan gwosès); Siy (manman pandan tranche, akouchman, e apre)

Akoz avòtman oswa foskouch, 406-414

Akoz sikonsizyon fi, 368-369

Konprime planin, 316

Pare pou yo nan tranche ak

akouchman, 163-164

Travay ansanm ak lopital ak doktè, 438-441

Zouti nan loptial ak sant sante, 435-436

Kafe, 31, 81**Kaka.** *Gade:* Poupou**Kalandriye pou kalkile dat yon fi sipoze akouche,** 88-89, 500**Kalbas, modèl pou matris,** 454**Kalsyòm,** 37-38, 74, 81**Kanil.** *Gade:* Kitaj**Kansè**

Kriyoterapi, 383a-383c

Nan kòl matris, 383a-383c

Pap tès pou detekte, 379, 381-383a

Tès vinèg pou detekte, 380

Kapit sou tèt bebe, 260**Kapòt**

Itilizasyon, 303

Pou fi, 301, 302, 303

Pou planin, 301, 302-303

Pou sèks pandan gwosès, 83
VIH/SIDA, 99, 100, 334**Kase lezo.** *Gade:* Pase likid**Kase zo anba kou bebe a,** 213**Katètè,** 249, 352-353**“Kegels” (egzèsis sere lache),** 44**Kè sote**

Egzamen basen, 375

Pandan gwosès, 82

Pè li pap gen ase lèt, 286-287

Kesyon*Gade tou:* Pale

Chèche rasin pwoblèm sante yo, 21-22

Fanmsaj dwe mande “poukisa”, 2, 21-22

Konsènan manje, 34

Istwa medikal gwosès, 85-107

Pandan w ap egzamine manman an pandan gwosès, 109-115

Reponn kesyon fanmi an, 267

Kè (vyann), 42**Kitaj,** 417-421

An gwo, 417

Bagay pou konnen anvan w fè l, 417

Chwazi yon kanil, 425

Danje, 92, 417, 418

Danje enfeksyon, 49

Egzamine fi a apre, 430-431

Esterilize zouti, 420-421

Fè prevansyon doulè, 421, 424

Itilizasyon, 417

Kanil la bouche, 429

Kanil la soti, 428

Ki jan pou fè l, 422-428

Ki lè pou fè l, 418-419

Matris la twò gwo, 430

Mete fi a alèz, 419

Move siy ak bon siy apre, 430-431

Nè vag la, 426

Piki pou angoudi kòl matris la, 424

Planin, 431

Preparasyon, 419-421

Pwoblèm, 428-430

Pwoblèm li ka lakòz, 430

Rete an sante apre, 431

Sereng nan plen, 429

Zouti ak ekipman, 419-421

Klamidya, 50, 323-325**Klanpse kòd lonbrik la,** 214. *Gade tou:* Koupe kòd lonbrik la**Klinik.** *Gade:* Lopital ak sant sante**Klitoris,** 27, 376**Klowòks**

Fè yon dlo klowòks pou dezenfekte, 57, 59

Lave atè a avè l, 57

Pa janm melanje l ak amonya, 57

Pou esterilize zouti, 59, 64

Kò chanje pandan gwosès. *Gade:*

Chanjman pandan gwosès

Kochma, 82**Kòd lonbrik**

Batman kè bebe a ladann, 139, 177

Bebe ki nan pozisyon chita, 216, 218

Chouk la, kenbe l pwòp e sèch, 215

Danje lè w rale l, 228

Desann devan bebe a, 176-177, 208, 218, 219, 354

Imaj, 30

Jilèt pou koupe, 65

Ki jan pou koupe, 214-215

Ki lè pou koupe l, 157, 214

Marasa, 220

Modèl pou anseye, 458-459, 460

Nan kou bebe a, 209

Pa jwenn batman kè ladan l, 177

Pran swen chouk kòd bebe a, 277

Rale plasenta a soti avè l, 228-229

- Siy enfeksyon nan bebe, **277**
 Siy ki endike plasenta a dekolè, **227**
 Verifye pwent lan, **234**
- Kòd lonbrik tonbe devan bebe a**
 Epizyotomi pou sa, **354-355**
 Ki sa pou w fè, **177**
 Marasa, **219**
 Pa ralanti akouchman an, **208**
 Pozisyon chita pye devan, **218**
 Veye sa, **176-177**
- Kòlè pandan gwosès**, **82**
- Kolera**, **50**
- Kolik (doulè gaz)**, **291**
- Kòl matris**
Gade tou: Matris la ouvri (premye etap tranche ak akouchman)
 Angoudi l pandan kitaj, **424**
 Egzamen 2 men, **384-385**
 Egzamen espekilòm, **378**
 Glè bouche l, **28, 150, 155**
 Gwosè l lè l prè pou akouchman, **156**
 Imaj, **28**
 Kansè, **383a-383c**
 Kriyoterapi, **383a-383c**
 Li parèt nan vajen apre akouchman, **249**
 Ouvri (premye etap tranche ak akouchman), **146, 155-156, 167-193**
 Plasenta a kouvri l, **112, 183, 374**
 Pouse anvan l fin ouvri, evite sa, **186, 196**
 Tès Pap pou detekte kansè, **379, 381-383a**
 Tès vinèg pou detekte kansè, **379, 380**
 Vin mou, **155**
- Kokayin**, **46**
- Kolostwòm (premye lèt)**, **76, 245, 283**
- Kòmanse tranche.** *Gade:*
 Ankouraje tranche
- Kominote**
Gade tou: Fanmi; Mari (menaj)
 Anpeche avòtman ki danjere, **415**
 Èd pandan akouchman, **151**
 Efè sou sante medam yo, **8-9**
 Koutim ak pratik ki onore gwosès, **44**
 Maladi moun pran nan fè sèks, **337**
 Moun ki gen efè sou sante yon fi, **8-9**
 Pataje sa w konnen avè l, **4-6**
 Planin, **318-319**
 Plan transpò pou chèche asistans medikal, **10, 106-107, 164, 438**
- Pote chanjman pou evite pwoblèm sante, **23-25**
 Travay ansanm pou sove lavi, **10**
- Konbinezon medikaman, evite l, 464**
- Konfidansyalite**, **7, 101**
- Konprime.** *Gade:* Medikaman
- Konprime planin**, **307-308**
- Konstipasyon**
 Akoz konprime fè, **36**
 Definisyon, **76**
 Emowoyid, **77**
 Lavman pou li, evite pandan gwosès, **76**
 Pandan gwosès, **76-77**
 Prevansyon ak tretman, **76**
 Remèd pou sa, evite yo, **77**
- Kontraksyon**
Gade tou: Lakranp (matris); Pouse (Dezyèm etap tranche ak akouchman); Tranche ak akouchman
 Doulè anvan e apre, **184**
 Fo kontraksyon, **150, 155**
 Kòl matris la ouvri, **156**
 Pandan premye etap tranche a, **167**
 Pi fò e pi souvan, **149-150**
 Repoze anvan e apre, **161**
 Siy ki endike dezyèm etap la pral kòmanse, **195**
 Soulaje doulè, **169-170, 187-188, 193**
 Soutni manman an, **169-170**
- Kontraseptif**, **307-308**
- Konvèsasyon.** *Gade:* Pale
- Kopye modèl**, **447**
- Kò rèd**
 Ede manman an rilaks, **169-170, 187-188**
 Pandan l ap pouse, evite sa, **201, 202**
 Tranche long, **187-188**
- Kote Fanm Pa Jwenn Doktè**, **46, 105, 111, 322**
- Kote Ki Pa Gen Doktè**, **41, 115, 328**
- Kouche**
Gade tou: Dòm; Pozisyon kouche;
 Repoze
 Pandan gwosès, **78**
 Pandan tranche, chanje pozisyon chak inèdtan, **162**
 Pandan tranche, pa kouche plat sou do, **162, 200**
 Pandan tranche, sou kote, **200**
- Koud yon dechiri oswa epizyotomi**, **356-366**
 Angoudi dechiri a, **360-361**
 Anpeche dechiri, **356**
 Bezwen asistans medikal, **358**
 Deside si koud nesèsè, **356-358**
 Itilize zegui san danje, **56**
 Ki jan pou koud, **362-365**
 Koud anvan 12 èdtan gentan pase, **358**
 Mare pwen kouti, **364**
 Mis twou dèyè a, **366**
 Preparasyon, **359**
 Règ jeneral, **361**
 Teste si mis twou dèyè a chire, **357**
 Zouti, **358-359**
- Koulè (bebe)**, **244-245, 266, 279**
- Koulè blan.** *Gade:* Koulè blèm
- Koulè ble (bebe)**, **244-245, 266**
- Koulè blèm**
 Anndan po je, zong, ak jansiv, **116**
 Bebe, **244-245, 266**
 Chòk, **239**
 Kòd lonbrik la blanch apre akouchman, **157**
- Koulè jòn (bebe)**, **266, 279**
- Koulè (manman)**
 Anndan po je, zong, ak jansiv koulè blèm, **116**
 Dlo a, **174-175, 208**
 Koulè blèm epi chòk, **239**
 Mak nwa sou po (mas gwosès), **79**
 Pye wouj, **273**
 Tach mov sou po, **79**
 Tras mov sou dèyè, **195**
- Koulè mov**
 Tach mov sou po, **78**
 Tras ant 2 bò dèyè yo pandan dezyèm etap la pwoche, **195**
- Koulè pal.** *Gade:* Koulè blèm
- Koulè wouj**
 Bebe, **266**
 Janm (manman), **273**
- Koupe kòd lonbrik la**
Gade tou: Kòd lonbrik
 Chouk la, kenbe l pwòp e sèch, **215**
 Ki jan pou koupe l, **214-215**
 Jilèt pou sa, **65**
 Ki lè pou koupe l, **157, 214**
 Marasa, **220**
 Nan kou bebe a, **210**
- Koupe ouvèti vajen an.** *Gade:*
 Epizyotomi (koupe ouvèti vajen an)
- Koute lè w ap pran swen fanm ansent**, **7, 70**
- Kout pye bebe bay**

Aprè konbyen mwa gwsès, 87
Doulè, 80
Pozisyon bebe a, 138
Rete, 80, 134
Siy gwsès, 87

Kou, verifye pa bebe a, 262

Kouvèz, 437

Kouwone, 197

Kòz pwoblèm sante

Ki jan pou chèche, 13-15
Rasin pwoblèm yo, 21-25

Kranp. Gade: Lakranp

Krè, anvì manje, 74

Krèm. Gade: Medikaman

Kriye pandan gwsès, 82

Kriyoterapi, 383a-383c

Kriz

Danje, 181
Medikaman pou, 181-182
Nan lòt akouchman, 93
Pandan akouchman, 181-182
Pre-eklanmsi, 20, 93, 125-127,
181-182

Sa pou w fè, 181

Kuiv nan pwason, 35

Kwayans ki danjere, 39-40

Kwonomèt ki fèt ak dlo, 444

Kwonomèt ki fèt ak sab, 443-444

Kwonomèt ou ka fè lakay, 443-444

L

“Labsticks”, 126

Lafimen, 47

Lafimen, evite l pandan gwsès,
104

Laj

Pwoblèm gwsès anrapò ak laj, 90
Manman ki trè jèn, 22, 105

Lajan

Manje byen lè l piti, 41-42
Pwoblèm gwsès, 104

Lajonis, siy nan bebe, 266, 279

Lakranp (matris)

Gade tou: Kontraksyon
Bonè nan gwsès, 79
Move siy, 79, 112, 113
Senyen ak lakranp pandan premye
6 mwa yo, 112

Lakranp nan pye, 80-81

**Lalin, kalkile dat li sipoze akouche
grasa li, 89**

Lanmò bebe a

Ede manman an ak fanmi an, 135,
243

Matris la gwosi twò dousman, 134-
135

Nan lòt akouchman yo, 95, 115
Ribeyòl (lawoujòl alman), 45

Laperèz. Gade: Kè sote

Lave

Gade tou: Esterilize ekipman;
Pwòpte
Bagay pou mete sou kabann, 58
Manman an apre akouchman, 247
Men, 53-54, 153, 168
Zouti, 59

Lave men pandan 3 minit, 53-54

Lavman (bay likid nan dèyè)

Danje, 342
Evite l pandan gwsès, 77
Pou chofe tranche, 342-343
Itilizasyon, 342

Lawoujòl alman (ribeyòl), 45, 95

Legim, 35, 36, 37, 41, 42

Legim ki gen fèy, 36, 37, 39, 42

Lèt. Gade: Bay tete; Bibwon

Lè (tan)

Gade tou: Bebe ki fèt anvan lè;
Premye èdtan yo apre
akouchman; Premye semèn yo
apre akouchman; Pwogram;
Tranche long

Dat li sipoze akouche, 88-89, 130,
133

Gwsès pran fen anvan lè, 401-415
Kantite tan depi tranche kòmanse
jiskaske pase likid, 175-176

Kwonomèt ou ka fè lakay, 443-444

Lòt tranche te kout, 93

Mwa oubyen semèn depi l ansent,
88, 89, 90

Pou ale nan akouchman, 151

Pou koud dechiri, 358

Pou koupe kòd lonbrik la, 157

Pou pran medikaman, 469-470
Siy ki endike tranche pral kòmanse
talè, 149-151

Tranche vini anreta, 88

Lèt bèt. Gade: Bibwon

Leve pandan gwsès, 78

Lide sou manje, efè sou sante, 39-40

Ligaman, doulè ladann, 79

**Ligati twonp (pou esterilize fi),
315**

Likid. Gade: Dlo ak likid

Likid nan dèyè, 342

Limit, konnen pa w yo, 20-21

Liy kouti nan tèt bebe a, 259

Lopital ak sant sante

Aksè, 437

Anemi, akouche ladan l, 116

Byenfè ak risk, 16-17

Danje enfeksyon, 52

Distans, 104

Egzamen laboratwa, 434

Fanmsaj ladann, 440-441

Kalite èd yo bay, 433-437

Medikaman, 434

Pozisyon chita, 142

Netwaye, 57, 58

Plan transpò, 10, 106-107, 164,
438

Pou akouchman marasa, 144

Pou tretman pre-eklanmsi, 126,
127

Pran bebe a nan men manman l,
240

Pratik ki pa nesèsè, 433, 441

Sonografi, fetoskop “Doppler”, ak
radyografi, 434

Transfizyon san, 436

Zouti pou ede bebe ki malad, 437

Zouti pou ka dijans nan tranche ak
akouchman, 435-436

“Lugo’s”, yòd, 38

Luil. Gade: Medikaman

**Luil “castor”, bwason pou chofe
tranche, 343**

M

**Mache pou ankouraje tranche,
192**

**Machin ak mwayen transpò, 10,
106-107, 164, 438**

“Macroglides”, 471

**Magnezyòm pou lakranp nan
janm, 81**

Maladi sik. Gade: Dyabèt (maladi
sik)

Mak nwa sou po, 79

Maladi

Gade tou: Enfeksyon; Siy (bebe);
Siy (manman pandan gwsès);
Siy (manman pandan tranche,
akouchman, e apre); *maladi
presi*

Bay tete lè manman an malad, 292

Bezwen asistans medikal, 97

Fè moun malad rete lwen
akouchman, 50-51

Fè moun malad rete lwen fanm
ansent, 45

Istwa medikal gwsès, 97-101
Medikaman, 472

Maladi fwa, Gade: Epatit

Maladi moun pran nan fè sèks

Gade tou: VIH

- An gwo, 321
 Anpeche, **336-337**
 Bakteri vajinal (BV oswa gadnerela), **328**
 Chank mou, 330, **331**
 Chanpiyon, **326-327**
 Ekoulman (ki soti nan vajen), **323-328**
 Enfeksyon nan basen, **325**
 Epatit B, **336**
 Èpès, **331-332**
 Esterilè, danje, 390
 Foskouch akoz li, 91
 Gonore, 50, **323-325**
 Grate nan pati jenital, **328**
 HPV (veri jenital), **333, 379, 380**
 Ki afekte tout kò a, **334-336**
 Ki jan yo fè pwopaje, **322**
 Klamidya, **323-325**
 Kominote, **337**
 Maleng sou pati jenital, **329-333**
 Mikwòb, 50
 Pa ka fè pitit, 31
 Sèks pandan gwosès, 83
 Sifilis, **329-330**
 Siy, **321**
 Tès Pap, 379, **381-383a**
 Tès vinèg, 379, **380**
 Tranche pa kòmanse apre pase likid, 176
 Tretman, 321, **322**
 Trikomonas, **326**
- Malarya, 98-99**
 Fè prevansyon, 98-99
 Foskouch, 91
 Lakòz anemi, 37
 Pa ka fè pitit, 31
 Pwoblèm gwosès, 97
 Tès rapid pou li, **99**
 Tranche, 179
 Tretman, **98-99**
- Maleng**
 Sou pati jenital, **329-333**
 Malnouri, 117
- Maleng sou pati jenital, 329-333**
 Chank mou, 330, **331**
 Èpès, **331-332**
 HPV (veri jenital), **333, 379, 380**
 Pa fè sèks si genyen, 329
 Sifilis, **329-330**
- Malèz pandan gwosès, 76-81**
Mal manje, 33, 117, 134
Malmouton lakòz pa ka fè pitit, 31
- Malnitrisyon.** *Gade:* Mal manje
Manje, 33-42, 73-75
Gade tou: Bay tete; Bibwon; Dlo ak lòt likid
- Anvi sèten manje, **74**
 Apre akouchman, **250**
 Bay gason manje anvan, 9
 Bay tete, **283**
 Bezwen fi egal ak bezwen gason, 9
 Bezwen tifi egal ak bezwen tigason, 22, 39
 Chanjman pandan gwosès, **73-75**
 Danje nan evite sèten manje, 40
 Enfeksyon nan vesi, 129
 Fè manje, 35, 36, 39, 42
 Fwi ak legim (vitamin ak mineral), 34, 35, **36-39**
 Pwennvi ki gen efè sou sante, **39-40**
 Malnitrisyon, 33, **117, 134**
 Manje ase, 33, **34, 39**
 Manje byen lè lajan an piti, **41-42**
 Manje de baz (glisid), 34, 35
 Manje ki fè moun grandi (pwoteyin), 34, 35, 250
 Manje ki gen asid folik, 37
 Manje ki gen fè, 36
 Manje ki gen kalsyòm, 38
 Manje ki gen vitamin A, 39
 Manje ki gen yòd, 38
 Manje ki vini tou prepare, 39
 Matris la gwosi twò dousman, 134
 Noze epi manje w pa renmen gou yo, **73-74**
 Pale ak medam yo konsènan manje, **34-39**
 Pandan tranche, 160
 Pou yon gwosès ki an sante, **33-42**
 Premye semèn yo apre akouchman, 269
 Pwoteje dan w yo, byen chwazi sa w manje, 43
 Sik ak grès, 34, 35
 Tansyon wo, 124-125
 Varyete manje, 33, **34-35, 40**
 Vitamin ak mineral ou dwe manje chak jou, **36-39**
- Manje de baz (glisid), 34, 35**
Manje ki fè moun grandi (pwoteyin), 34, 35, 250
Manje tou prepare, 39
Manman k ap leve pitit yo poukont yo, 105
Manman ki gra anpil, 115, 118
Manman ki mens, 118
Manyen/masaj pandan premye etap la (matris la ouvri), 169
- Marasa, 143-144**
 Akouchman, **220-221**
 Bay tete, **291**
 Bezwen asistans medikal, 144
 Danje nan akouchman, **219**
- Koute batman kè, 143-144
 Siy, 133, 138, 143
- Mare ne**
 4 doub, 364
 Ne kare, 214
- Mari (menaj)**
 Amelyore sante medam yo, 9
 Asistan nan akouchman, 151
 Ba yo manje anvan, 9
 Efè sou sante medam yo, 8-9
 Ki maltrete yo, 105
 Moun ki gen efè sou sante medam yo, **8-9**
 Pèmisyon pou bay swen, 107
 Planin, **318**
 Sèks pandan gwosès, 83
 Sipò, 105, 106
- Masaj apre kontraksyon, 169**
- Mas gwosès, 79**
- Matris**
Gade tou: Kitaj; Kontraksyon; Mezire matris la; Plasenta; Pozisyon bebe a; Touche anndan vajen an
 Chire, **184-185, 205**
 Dlo a twòp, **133**
 Dlo a twò piti, 134
 Doulè pandan tranche, **183-185**
 Ede l ratresi apre plasenta a fin soti, 224, **236-238**
 Egamen 2 men, **385-386**
 Enfeksyon, 120, 179, **185, 271, 399**
 Enfeksyon nan lòt gwosès, 95
 Fè mal apre akouchman an, 159
 Fwote l apre plasenta a fin soti, **224, 236**
 Gwosi twò dousman, **134-135**
 Gwosi twò vit, **133-134**
 Imaj, 28, 29
 Ki jan yon bebe grandi, **30**
 Ki jan yon fi fè ansent, **29**
 Lakranp bonè nan gwosès, **79**
 Manyen bebe a anndan l, 87
 Mezire, 90, **130-135**
 Modèl pou anseye, **450-451, 454-457, 460**
 Moso chè ap soti apre yon avòtman, 408
 Moso plasenta rete anndan l, **234-235**
 Pi gwo ke nòm, 115
 Pouse sou vant manman an, **205**
 Pozisyon bebe a, **135-144, 170-171, 190-191**
 Premye semèn yo apre akouchman, **270-271**
 Sikatris akoz avòtman, 92
 Sikatris akoz sezaryèn, 96

- Si l toujou mou apre plasenta a fin soti, **236-238**
- Siy ki endike plasenta a dekolè, **226-227**
- Soti ansanm ak plasenta a, **232-233**
- Matris la ouvri (premye etap tranche ak akouchman), 167-193**
- Gade tou:* Anouraje tranche; Siy (manman pandan tranche, akouchman, e apre); Tranche ak akouchman
- An gwo, **146, 155-156, 167-168**
- Anpeche mikwòb antre nan vajen an, **175**
- Bebe a pa ka pase nan basen an, **189**
- Diferan pati, **167**
- Doulè nan matris, **183-185**
- Ede manman an lache kò l, **169-170**
- Egzamen vajinal, **186**
- Fason tranche ka dewoule, **168**
- Fen tranche a, **167**
- Gwosè kòl matris la lè l fin ouvri, **156**
- Kòd lonbrik la desann devan bebe a, **176-177**
- Kriz, **181-182**
- Lè w fèk rive, **168**
- Pouse, pa fè l, **186, 196**
- Pozisyon bebe a difisil oswa enposib, **190-191**
- Pre-eklanmsi, **180-182**
- Sak dlo a, **174-177**
- Senyen pandan tranche, **183**
- Son ki konn ede, **169**
- Siy pou fanmsaj la verifiye, **170-193**
- Siy pwogrè, **185**
- Touche manman an, **169**
- Tranche cho, **167**
- Tranche frèt, **167**
- Tranche long, **186-191**
- Verifiye batman kè bebe a, **172-173**
- Verifiye batman kè manman an, **178**
- Verifiye pozisyon bebe a, **170-171**
- Verifiye respirasyon manman an, **170**
- Verifiye tanperati manman an, **178-179**
- Verifiye tansyon manman an, **180-182**
- Mayi**, 35, 38
- Medikaman**, **432-497**
- Gade tou:* Piki; Vaksen
- Medikaman presi*, **473-497**
- Alèji, **103, 465-466**
- Anpwazonnen, **466**
- Antibiyotik, **470-471**
- Avaris, **19**
- Byenfè ak risk, **16**
- Chwazi medikaman k ap ede ki pa danjere, **19**
- Dòz, **464, 466, 468-469**
- Efè segondè, **464-465**
- Epatit B, **336**
- Evite pandan gwosès oswa pandan w ap bay tete, **45, 463**
- “Fanmi”, **103**
- Fòm, **467**
- Istwa medikal, **103**
- Kalite, **17-19, 470**
- Kantite pou pran, **464, 466, 468-469**
- Ki jan pou pran, **467-470**
- Ki jan pou pran san danje, **464-466**
- Ki lè pou itilize, **463**
- Ki lè pou pran, **469-470**
- Konbinezon medikaman, evite sa, **464**
- Konnen, **466**
- Lè w ap bay tete, **292**
- Lis pwoblèm medikaman ka trete, **472**
- Medikaman peyi oksidantal, **17, 18**
- Mezire, **468-469**
- Nan men lopital ak sant sante, **434**
- Non yo, **467**
- Pou alèji, **465**
- Pou angoudi dechire anvan w koud li, **360**
- Pou anpeche doulè pandan kitaj, **421**
- Pou anpeche enfeksyon apre plasenta a soti, **231, 233**
- Pou avòtman grasa medikaman, **92**
- Pou bakteri vajinal (BV oswa gadnerela), **328**
- Pou chank mou, **331**
- Pou chanpiyon, **327**
- Pou ede matris la ratresi, **224**
- Pou enfeksyon apre avòtman oswa foskouch, **410**
- Pou enfeksyon nan basen, **325**
- Pou enfeksyon nan matris, **179**
- Pou enfeksyon nan ren, **129**
- Pou enfeksyon nan tete, **289**
- Pou enfeksyon nan vesi, **129**
- Pou èpès
- Pou fòse tranche, **175, 191**
- Pou fyèv, **119**
- Pou gonore, **324, 325**
- Pou HPV (veri jenital), **333**
- Pou klamidya, **324, 325**
- Pou maladi basen anfle, **325**
- Pou maladi moun pran nan fè sèks, **322**
- Pou malarya, **98-99**
- Pou menènjit (enfeksyon nan sèvo), **279**
- Pou migrèn pandan gwosès, **81**
- Pou nemoni (enfeksyon nan poumon), **279**
- Pou plasenta a ka soti (twazyèm etap), **224, 225, 228, 231, 233, 237**
- Pou pre-eklanmsi, **181-182**
- Pou rete san nan matris, **231, 237**
- Pou sifilis, **330**
- Pou tetanòs, **278, 411**
- Pou trikomonas, **326**
- Pou vide matris la apre yon avòtman ki te enkonplè, **408**
- Pou VIH/SIDA, **101, 335, 492-497**
- Remèd fèy pou fòse tranche, **344**
- Remèd tradisyonèl, **17, 463**
- Sistèm medikaman ki pa soti nan peyi oksidantal, **17**
- Siy ki endike gen yon pwoblèm, **464-466**
- Medikaman ki pa soti nan peyi oksidantal**, **17**
- Medikaman ki rezistan**, **464**
- Medikaman oksidantal**, **17, 18**
- Medikaman pou avòtman**, **92**
- Medikaman pou lavman, evite yo**, **77**
- Medikaman tradisyonèl**, **17, 463**
- Medsen.** *Gade:* Doktè; Lopital ak sant sante
- Mèki nan pwason**, **35**
- Mekonyòm (premye pou pou bebe a)**
- Definisyon, **174**
- Nan dlo a, **174-175, 209, 213**
- Men**
- Gade tou:* Touche anndan vajen an
- Anfle (manman) se yon move siy, **76, 81, 126, 127**
- Lave, **53-54, 153, 168**
- Verifiye pa bebe yo, **262**
- Menènjit (enfeksyon nan sèvo) nan bebe**, **278**
- Menopoz (lè pa gen règ ankò)**, **31, 86**
- Mete fen nan gwosès.** *Gade:* Avòtman; Foskouch
- Metòd dwèt pou mezire matris**, **131-132**
- Metòd glè pou kontwòle ovilasyon**, **313**

Mezire matris la, 130-135Avèk dwèt, **131-132**Detèmine konbyen mwa gwsès, **90, 130**Fason pou mezire l, **90, 130-132**Manyen matris la, **130-131**Matris gwosi twò dousman, **134-135**Matris gwosi twò vit, **133-134**Move siy, **132-135**Pou predi dat li sipoze akouche, **130, 133**Pou verifye fason bebe a ap grandi, **130**Santimèt pou mezire, **132****Mezire medikaman, 468-469****Migrèn, 81****Mikwòb**

Definisyon, 49

Efeksyon yo lakòz, **49-51**

Esterilizasyon, 60

Evite, **52-56, 175**Ki jan yo antre nan kò a, **50****Mineral**

Anpeche lakranp nan janm, 81

Fè, **36, 74, 116**

Fwi ak legim, 34, 35

Kalsyòm, **37-38, 74, 81**

Magnezyòm, 81

Potasyòm, 81

Sa w dwe manje chak jou, **36-38**Yòd, **38, 117****Mis bebe, eta yo, 244****“Misoprostol”**Pou ede plasenta a soti, **224, 228**Pou netwaye matris la apre yon avòtman ki te enkonplè, **408**Pou rete san nan matris, **231, 232, 234, 237****Mis twou dèyè, koud li, 366****Misyon Medikal Sè yo, 62****Mitilasyon jenital feminin. Gade:**

Sikonsizyon fi

Modèl an twal pou anseyeMatris, **450-451, 455-457**Vajen, **452-453****Modèl basen ak papye, 448-449****Modèl papye mache, 447****Modèl pou anseye**Akouchman, **461**Basen, **448-449**Bebe, **459**Gwsès, **454-460**Ki jan pou fè yo, **447**Kòd lonbrik la, **458-459**Kote w ka jwenn lòt modèl pou anseye, **461**Matris, **450-451, 454-457**Plasenta, **456-457**Vajen, **452-453, 454****Moun. Gade:** Fanmi; Kominote;

Mari (menaj)

Moustikè, 98**Mouvman bebe**

Konbyen mwa gwsès, 87

Kout pye ki fè mal, 80

Pozisyon bebe a, 138

Rete, 80, 134

Siy gwsès, 87

Mouvman pou ankouraje

tranche, 192

Mov, koulè

Tach mov sou po, 78

Tras mov ant 2 bò dèyè yo pandan dezyèm etap la pwoche, 195

Move siy. Gade: Siy (bebe); Siy

(manman pandan gwsès); Siy

(manman pandan tranche,

akouchman, e apre)

MPS. Gade: Maladi moun pran nan fè sèks**MVA. Gade:** Kitaj**Mwa gwsès, kalkile, 88, 89, 90.***Gade tou:* Dire gwsès**N****Nemoni (enfeksyon nan poumon) nan bebe, 278****Ne kare, 214****Nè vag, 426****Nen, verifye pa bebe a, 261****Netwaye matris. Gade:** Kitaj**Nitrazin, papye, 174****Nitrisyon. Gade:** Bay tete; Bibwon; Manje**Non medikaman, 467****Noze***Gade tou:* Vomisman

Kòz, si se pa gwsès, 159

Likid pi fasil pou bwè, 159

Move siy ak bon siy, **110-111****Noze nan maten, 73-74, 86, 110-111. Gade tou:** Noze**Nwa (grenn bwa), 35, 38****O****Obsève manman an nan swen gwsès, 70****Ògàn, vyann, 42****Oksijèn, bay bebe, 241, 437****Oksitosin**

Pa ba li lakay, 434

Pou bay “swen aktif” nan twazyèm etap la, 225

Pou ede matris la ratresi, **236**Pou ede plasenta a soti, **224, 228**Pou rete san nan matris, **230, 231, 232, 234****Òmòn, metòd planin, 305-310**

An gwo, 305-306

Diferans ak lòt metòd, 301

Efè segondè, **306**

Fi ki pa dwe itilize yo, 306

Konprime planin, **307-308****Operasyon pou akouche. Gade:**

Sezaryèn (operasyon)

Opyòm, 46**Ouvèti vajen an, elaji. Gade:**

Epizyotomi (koupe ouvèti vajen an)

OvèEgzamen 2 men, **387**

Imaj, 28, 29

“Oxytocin”. Gade: Oksitosin**P****Pa ka dòmi, 75****Pa ka fè pitit, 30-31****Pake esterilize, 65****Pale**Avèk fi konsènan manje, **34-39**

Avèk manman an pandan

randevou gwsès, **109-115**

Kenbe bagay yo konfidansyèl, 7

Konsènan sijè difisil, 7

Koute plis pase pale, 7

Pal, koulè. Gade: Blèm, koulè**Pantalon akouchman (pou anseye), 461****Papye mache, modèl, 447****Papye, modèl basen, 448-449****Papye nitrazin, 176****Parazit, 37, 74, 86, 111, 118****Pase likid**

Bonè, bezwen asistans medikal, 106

Egzamen basen, 374

Koulè dlo a, **174-175**

Poupou nan dlo a, 174-175

Siy tranche kòmanse, **151**Tan ki pase apre tranche kòmanse ak lè l pase likid, **175-176**Verifye si l pase likid, **174**Zouti yo itilize nan lopital ak sant sante, **435****Pataje konsepsans***Gade tou:* AnseyeAvèk kominote a, **4-6**

Avèk lòt pwofesyonèl lasante ak fanmsaj, **3-4**

Pati jenital

Gade tou: Egzamen Basen; Maladi moun pran nan fè sèks; Vajen Chire pandan akouchman, **248**
Gonfle pandan kontraksyon, 195
Grate, **77**, 326, 327, **328**
Imaj, 27, 376
Lave pa manman an apre akouchman, **247**
Venn anfle (venn varis), 76
Verifye pa bebe a, **263-264**
Verifye pa manman an apre akouchman, **248-249**

Pati mou nan tèt bebe (fontanèl), 259

Peni

Gade tou: Maladi moun pran nan fè sèks
Pa bebe a, 263, **264**
Pa mari a, 29, 83

Penisilin, 471

Pens pou retire bebe, 142, 435

Pestisid, 31, 47

Pewoksid idwojèn

Lave atè avè l, 57
Pou esterilize zouti, 64

Pèz. *Gade:* Balans

Piki, 345-349

Gade tou: Medikaman; Sereng; Vaksen; Zegui (sereng)
Alèji, 345
Angoudi dechiri a anvan w koud li, **360-361**
Angoudi kòl matris la pou kitaj, **424**
Danje, 345
Danje enfeksyon, 50, 51, 56, 345
Itilizasyon likid nan yon boutèy, **346, 347**
Itilizasyon medikaman nan anpoul, **346, 347**
Itilizasyon poud nan yon boutèy, **346, 348**
Itilize l sèlman lè nesèsè, 344
Ki jan pou bay, **346-349**
Ki kote pou ba li, 348
Lè l nesèsè, 345
Rale medikaman, **346-348**
Vitamin, 42

Piki planin, 309

Pi (retire l lè gen enfeksyon nan vajen), 272

Pipi

Gade tou: Maladi moun pran nan fè sèks
Bay doule oswa boule, 77, 128
Bebe a pa pipi premye jou a, **256**

Ede manman an pipi apre akouchman, **249**

Egzèsis sere lache (“Kegels”), **44**
Fason pou ankouraje l, 249, 352
Katetè (tib pou ede l pipi), 249, **352-353**

Koule (ap tonbe) apre akouchman, **273**

Pandan gwsès, **161**

Pou ede matris la ratresi, 236
Pwoteyin nan pipi, 125, **126-127**, 128, 180

San nan pipi, 128

Souvan, **77**, 86, 115

Pitit, kantite, 90-91

Plafon bouch fann, 261-262

Planin

Gade metòd presi tou
Chwazi yon metòd, **300-317**
Ede medam yo jwenn plis chwa, 299
Kitaj, 431
Kominote, **318-319**
Konprime planin ann ijans, **316**
Metòd ki pa mache, **318**
Rezon pou li, **299**

Plasenta

Gade tou: Plasenta a soti (twazyèm etap tranche ak akouchman)
Dekole anvan lè, **114**, 180, **184**, **205**, 219, 354
Ede manman an pouse l soti, **227-231**
Ede matris la ratresi apre l soti, 224, 231, **236-238**
Imaj, 30
Jete, 67, 235
Kouvri kòl matris la, 112, 183, 374
Matris la soti ansanm avè l, **232-233**
Modèl pou anseye, **456-457**, **460**
Moso rete anndan matris la, **234-235**
Pouse sou vant manman an, **205**
Pwoblèm nan lòt gwsès, 95
Rale l soti ak kòd lonbrik la, **228-229**
Retire alamen, **230-231**
Senyen fò anvan l soti, **226**
Separe ak matris la apre akouchman, 157
Siy ki endike li separe ak matris la, **226-227**
Soti (twazyèm etap tranche ak akouchman), 146, **157**, **223-245**
Verifye l apre akouchman, **233-234**
Plasenta a dekole (anvan lè)
Akouchman lakay, 205

Bezwen asistans medikal, 114, 184, 205

Epizyotomi, **354-355**

Marasa, 219

Pandan gwsès, **114**

Pouse sou vant manman an, 205

Pre-eklanmsi, 180

Siy ki endike sa, **114**, **184**, **205**

Plasenta a soti (twazyèm etap tranche ak akouchman), 223-245

Gade tou: Siy (Manman an, pandan tranche, akouchman, e apre);
Tranche ak akouchman
An gwo, 146, **157**
Bebe a gen pwoblèm pou l respire, **240-241**

Bebe a pap respire, **241-243**

Chòk (siy ak tretman), **239**

Danje ki gen nan senyen, **224-239**

Ede manman an pouse l, **227-231**

Ede matris la ratresi apre, 224, **236-238**

Fwote matris la apre, **224**, 236

Lè bebe a mouri, **243**

Matris la soti ak plasenta a, **232-233**

Medikaman pou twazyèm etap la, 224, 225, **228**, **231**, **233**, 237

Moso plasenta rete anndan matris la, **234-235**

Pran swen bebe a, **240-245**

Rale plasenta a met deyò avèk kòd lonbrik la, **228-229**

Retire plasenta a alamen, **230-231**

Senyen anvan plasenta a soti, **226**

Senyen apre plasenta a soti, **236-239**

Si pa gen yon moun k ap ede w, 223

Siy ki endike plasenta a dekole, **226-227**

“Swen aktif”, **225**

Vajen chire, **239**

Verifye eta fizik manman an, 223

Verifye plasenta a ak kòd lonbrik la, **233-234**

Verifye sante bebe a, **240-245**

Plasenta a sou kòl matris la, 112, 183, 374

Plastik, jete l kòrèkteman, 68

Po

Gade tou: Koulè (manman)

Blèm, chòk, **239**

Koulè (bebe), **244-245**, **266**, **279**

Rèd, 159

Tach mov, 79

Tach nwa, 79

Verifye pa bebe a, **265**

Po bouch

Fann (bebe), **261-262**

Sèch (manman), 159

Po bouch fann ak plafon bouch fann, 261-262

Ponyèt, verifye pa bebe yo, 262

Postè, fè avèk imaj pwojektè, 447

Potasyòm pou lakranp nan janm, 81

Poul, 42

Poumon, pwoblèm (bebe)

Enfeksyon (nemoni), **278**

Klamidya oswa gonore, **324**

Poupou

Bebe pa pou pou premye jou a, **256**

Dyare (bebe), **275**

Dyare (manman), 50, 111, 150, 343

Jete, 67

Konstipasyon, 36, **76-77**

Koule apre akouchman (manman), **273**

Lavman, evite pandan gwosès, 77

Mekònyòm (premye pou pou bebe a), 174-175, 209, **213**

Mikwòb, 49

Nan dlo a, 174-175, 209, **213**

Nwa, 36

Pou pou ki di. *Gade:* Konstipasyon

Pou pou ki likid. *Gade:* Dyare (pou pou likid)

Pouse (dezyèm etap tranche ak akouchman), 195-221

Gade tou: Ankouraje Tranche;

Kontraksyon; Siy (manman pandan tranche, akouchman, e apre); Tranche ak akouchman

An gwo, 146, **165, 196-198**

Bebe a kole nan zepòl, **211-213**

Bebe a pa fèt apre 1 a 2 èdtan ap pouse, **203-205**

Bebe a pa ka pase nan basen an, **204**

Ede l akouche san danje, **199-202**

Ede manman an akouche, **206-215**

Ede manman an pouse, **201-202**

Fè tèt la soti dousman, **207-208**

Ki jan bebe a pase nan vajen an, **197-198**

Kòd lonbrik la vlope kou bebe a, **210**

Koupe pasaj (epizyotomi), 206, **354-355**

Kouwone, 197

Mete kò bebe a deyò epi bay manman l li, **214**

Mete zepòl bebe a deyò, **211-213**

Netwaye nen ak bouch bebe a, **208-210**

Pozisyon manman an, **200**

Respirasyon manman an, **201**

Soutni manman an, **200-202**

Soutni ouvèti vajen an, **206**

Siy ki endike dezyèm etap la pral kòmanse, **195**

Siy pou veye, **202-205**

Tèt bebe a kòmanse parèt, 196-197

Twal cho sou ouvèti vajen an, **207**

Twò bonè, anvan kòl matris la fin ouvri, **186, 196**

Verifye siy fizik manman an ak bebe a, **199**

Vesi manman an plen, **203, 352**

Povrètè, *Gade:* Lajan

Pozisyon bebe a, 135-144, 170-171, 190-191, 215-219

Batman kè bebe a, **139-141**

Bay do manman an fas, **136, 171**

Bay vant manman an fas, **136, 171, 190, 204**

Bezwen asistans medikal, 190-191

Bon siy ak move siy, **135**

Chèche l lè w chèche batman kè a, **140**

Chèche tèt la, **137-138**

Desann nan basen an, **171**

Ekri, 140

Figi oswa fontenn devan, **190, 204**

Kouche, **143, 191, 219, 220-221, 369, 371**

Kout pye ak lòt mouvman, 138

Manyen vant manman an, **135-138**

Marasa, 219, **220-221**

Pozisyon chita, 137, 138, **142-143, 190, 215-219, 369-371**

Pozisyon ki difisil oswa enposib, **190-191, 204**

Tèt sou yon bò, **204**

Verifye l bonè nan gwosès, **170-171**

Vètikal (monte desann), **136**

Vire yon bebe ki nan pozisyon chita oswa ki kouche, **369-371**

Pozisyon chita, 215-219

Akouchman bebe ki pye devan, **218-219**

Akouchman bebe ki pye dwat

oubyen pye kwaze, **216-218**

Akouchman lakay, 143

Bezwen asistans medikal, **190, 215, 218**

Danje akouchman lè bebe a nan

pozisyon chita, **215**

Danje nan vire l, 369

Difikilte nan akouchman, 137

Epizyotomi pou, **354-355**

Fè bebe a vire, 142

Marasa, 219

Pye devan, 215, **218-219**

Pye dwat, 215, **216-218**

Pye kwaze, 215, **216-218**

Sa pou w fè, **142-143**

Verifye si se sa, **137-138**

Vire, **369-371**

Pozisyon kouche

Bezwen asistans medikal, 136, **191**

Danje ki gen nan vire, 369

Marasa, 219, **220-221**

Sa pou w fè, **143**

Verfiye, **136**

Vire, **369, 371**

Pozisyon manman an pandan akouchman

Bebe a kole nan zepòl, **212**

Bon pou pouse, 200

Chanje chak inèdtan, **162**

Kite l chwazi, **200**

Mete zepòl bebe a deyò, 211

Pa kouche plat sou do, 162, 200

Tranche long, **203**

Pre-eklanmsi

Bezwen asistans medikal, 106, 125, **126, 127, 180-181**

Kriz, 93, 126, **181-182**

Nan lòt gwosès, 93, 97

Pandan tranche, **180-182**

Pran swen, **127**

Siy ki endike l, 76, 81, 122, **125-126, 180**

Verifye si l genyen, **126-127, 180**

Premye èdtan yo apre

akouchman, 247-267

Gade tou: Premye semèn yo apre akouchman

An gwo, **157**

Anpeche l pèdi anpil san

(manman), **248**

Aparans bebe a, **253-254**

Batman kè bebe a, **255**

Bay vaksen BCG (bebe), **267**

Ede l bay tete, **252**

Ede manman an manje e bwè, **250**

Ede manman an pipi, **249**

Ekri enfòmasyon sou bebe a, **253**

Egzamine bebe a (an gwo), **252-253**

Fè netwayaj, **267**

Lave pati jenital manman an, vant li, ak pye l, **247**

Reponn kesyon fanmi yo, **267**

Sa pou w fè pou bebe a, **252-267**

Sa pou w fè pou manman an, **246-252**

Tanperati bebe a, **255-256**

Verifye kò bebe a, **256-267**

Verifye pati jenital manman an pou dechiri ak pwoblèm, **248-249**

Verifye eta fizik manman an, **247**

Veye manman an pou enfeksyon, **251**

Veye santiman manman an anvè pitit li, **251**

Vitès respirasyon bebe a, **254**

Premye etap tranche ak

akouchman. *Gade:* Matris la ouvri (premye etap tranche ak akouchman)

Premye semèn yo apre

akouchman, 269-279

Gade tou: Premye èdtan yo apre akouchman

Bebe a pa gwosi, **276**

Bebe a pa pou pou oswa pipi premye jou a, **275**

Dezidrate (bebe), **275**

Ede manman an pran swen tèt li, **269**

Koulè po ak je bebe a, **279**

Matris enfekte, siy ki endike sa, **271**

Matris senyen, veye sa, **270**

Pipi oswa pou pou koule (manman), **273**

Pran swen kòd lonbrik la, **277**

Pye manman an wouj, rèd, anfle, oswa yo fè l mal, **273**

Sa pou w fè pou bebe a, **274-279**

Sa pou w fè pou manman an, **269-274**

Sipò nan domèn afektif, **274**

Siy enfeksyon (bebe), **277-279**

Vomisman vole sot nan bouch bebe a, **276**

Prepare esterilè "Copper T" a, 393-394

Prepis. *Gade:* Sikonsizyon (gason)

Presto pou esterilize zouti, 61-62

Prezèvatif. *Gade:* Kapòt

Pwa

Gade tou: Gwosè

Bebe ki gwo, **254, 258**

Bebe ki piti, **221, 254, 256-257, 292**

Bebe ki te gwo nan lòt gwosès, **94, 115**

Bebe ki te piti nan lòt gwosès, **94**

Bebe pa pran pwa, **276**

Manman an pran pwa yon sèl kou, **118, 119**

Manman ki mens, **118**

Manman ki twò gra, **115, 118**

Verifye pwa bebe a, **256, 258**

Verifye pwa manman an, **118-119**

Pwa (manje), 35, 41

Pwa lantiy, 35, 41

Pwason, 35, 42

Pwazon nan medikaman, 466

Pwazon nan pwodui chimik, 47

Pwent tete

Gade tou: Bibwon

Bay yo sansasyon pou ankouraje tranche, **192**

Chanklèt, **290**

Koule, **76**

Pandan l ap bay tete, **282**

Plat oubyen lanvè, **287**

Yo fè mal oubyen yo fann, **290**

Pwent tete fè mal, 290

Pwoblèm kè

Gade tou: Tansyon wo

Pwoblèm gwosès, **97**

Siy, **78**

Pwoblèm nan vant

Doulè (asid), **74-75**

Malnitrisyon, **117**

Noze (nan maten), **73-74, 86, 110-111**

Pwodui chimik

Gade tou: Dwòg; Medikaman

Evite pandan gwosès epi lè w ap bay tete, **47**

Nan izin/faktori, **47**

Pa ka fè pitit, **31**

Pou esterilize zouti, **63-64**

Twò danjere pou itilize, **64**

Pwofesyonèl lasante. *Gade:*

Doktè; Fanmsaj

Pwogram

Egzamen pandan gwosès, **144**

Siy pou veye pandan premye etap tranche a, **170**

Vaksen tetanòs, **102**

Pwojektè, fè postè avè l, 447

Pwòpte

Gade tou: Esterilize ekipman

Anvan e pandan akouchman, **153, 168**

Kòd lonbrik la, **215**

Lave sa w pral met sou kabann nan, **58**

Lave manman an apre akouchman, **247**

Lave men, **53-54, 153, 168**

Netwaye espas la, **57, 150**

Pandan gwosès, **42-43**

Pou anpeche enfeksyon, **52**

Pran swen bouch ak dan, **43**

Premye semèn apre akouchman, **269**

Sa w ka mete atè lè akouchman ap fèt atè a, **58**

Pwoteje manman an pandan tranche a, 158

Pwoteyin (manje ki fè moun grandi), 34, 35, 250

Pwoteyin nan pipi

Siy enfeksyon nan vesi, **128**

Siy pre-eklanmsi, **125, 126-127, 180**

Pye

Anfle, **76**

Verifye pye bebe yo, **265**

Y ap boule oswa yo angoudi, **117**

Pye devan (pozisyon chita), 215, 218-219. *Gade tou:* Pozisyon chita

Pye dwat (pozisyon chita), 215, 216-218. *Gade tou:* Pozisyon chita

Pye kwaze (pozisyon chita), 215, 216-218. *Gade tou:* Pozisyon chita

Pye kwaze (pozisyon chita), 215, 216-218. *Gade tou:* Pozisyon chita

R

Radyografi, 434

Rakousi tranche. *Gade:* Ankouraje tranche

Rale soti (metòd planin pandan sèks), 301, 317

Ranch

Defòmasyon nan manman, **97**

Dejwente (bebe), **265**

Verfiye pa bebe yo, **264-265**

Ranfòse tranche. *Gade:* Ankouraje tranche

Rasin pwoblèm sante

Chèche, **21-22**

Pote chanjman nan kominote a, **23-25**

Reflèks

Bebe, **244**

Twò aktif (manman), **125**

Règ chak mwa (sik manstryèl)

Definasyon, **29**

Esterilè, fè l vin fò, danje, **390**

Itilize l pou predi dat li sipoze akouche, **88-89, 133**

Konprime planin rete l, **307**

Menopoz, **31**

Siy gwosès: li rete, **86**

Remèd fèy pou fòse tranche, 344

Remèd tradisyonèl, 17

Ren (vyann), 42

Renmen bliye pandan gwosès, 83**Repo***Gade tou:* Dòmi; Fatig; RilaksAprè chak kontraksyon, **161**

Asid, 75

Dòmi nan je pandan gwosès, 75, 86

Ki jan pou leve pandan gwosès, **78**

Pandan gwosès, 44

Premye semèn yo aprè

akouchman, 269

Tansyon wo, 124

Respirasyon atifisyèl, 242-243**Respirasyon (bebe)**Netwaye bouch ak nen bebe a, **208-210**Pa respire, **241-243**Respirasyon atifisyèl, **242-243**Siy ki endike gen yon pwoblèm, **241, 254, 262**Verifye l, **241, 254, 262**Verifye vitès, **254****Respirasyon (manman)**

Difikilte pou l respire avèk anemi, 116

Pandan dezyèm etap la (pouse), **201**Pandan premye etap la (matris la ouvri), **170**

Rapid e fon, 159

Souf kout, **78, 103, 114****Respirasyon Yi, 170****Respiratè, 437****Retire**Esterilè, **399**Lèt nan tete, **284-285****Rèv dwòl, 82****Reyaksyon vagal, 426****Rh pa konpatib, 504****Ribeyòl (lawoujòl alman), 45, 95****Rilaks***Gade tou:* RepoAprè chak kontraksyon, **161**Ede manman an rilaks pandan tranche, **187-188****Ri pandan gwosès, 82****S****Sachè plastik kòm gan, 54****Sak dlo a, 174-177**

Bebe a ap flote ladan l, 30

Egzamen basen, 374

Koulè dlo a, **174-175, 208**

Manke dlo, 134

Pase likid se siy tranche kòmpanse, **151**

Pase likid bonè, l ap bezwen

asistans medikal, 106

Poupou ladann, 174-175, 209, **213**Tan ki pase ant pase likid ak tranche kòmpanse, **175-176**Twòp dlo, **133**Verifye si l pase likid, **174**

Zouti pou pete l, 435

Salte. Gade: Pwòpte**San***Gade tou:* Senyen

Anpeche enfeksyon, 50, 51

Jete, 67

Kòm manje, 42

Mikwòb ki ladann, 49, 50

Nan pipi, 128

Sewòm lè pèdi san, **350-351**Transfizyon san (bay san nan venn), **436**

VIH/SIDA pwopaje, 99

San kaye nan janm (move siy), 81, 273**Santiman ak emosyon***Gade tou:* Santiman presiAprè akouchman, bay sipò, **274**Chanjman pandan gwosès, **82-83**

Depresyon, 82, 95, 121, 274

Difikilte pou dòmi, 75

Egzamen basen, **375**

Enkyetid ak kè sote, 82

Kòlè oswa irite, 82

Lanmò bebe a, 135, **243**Manman an pa enterese nan pitit li, **251**

Menopoz, 31

Sipò lè gwosès pran fen anvan lè, **403-404**Siy ki endike tranche a pral kòmpanse, **150****Sant matènite. Gade:** Lopital ak sant sante**Sant medikal, Gade:** Lopital ak sant sante**Sant sante, Gade:** Lopital ak sant sante**Sefalosporin, 471****Sèks***Gade tou:* Maladi moun pran nan fè sèks; Planin

Aprè akouchman, 269

Mari ki maltrete madanm yo, 105

Pandan gwosès, **83**Rale soti pandan sèks, 301, **317**Sèks san relasyon seksyèl, 310, **312**

VIH/SIDA pwopaje, 99, 334

Sèl, tansyon wo, 125**Semans, 35, 37****Semèn depi l ansent, ki jan pou****kalkile, 88, 89, 90. Gade tou:**

Longè gwosès

Senfizyotomi, 436**Senptòm. Gade:** Siy (bebe); Siy

(manman pandan gwosès); Siy

(manman pandan tranche,

akouchman, e aprè)

Senyen*Gade tou:* San; Règ chak mwa

Anpeche senyen fò aprè

akouchman, **248**Aprè akouchman, **224-239**Aprè avòtman oswa foskouch, **406, 412-414**Aprè plasenta a fin soti, **236-239**Aprè sikonsizyon fi, **368**Avèk doulè san rete, ta nan gwosès, **114**

Avèk lakranp pandan premye 6 mwa, 112

Bay yon ti san yon lè konsa, 79, 112

Bon siy ak move siy, **112**

Bonè nan gwosès, 79

Epizyotomi, 354

Glè (ki gen yon ti san), **150-151**

Jansiv, 117

Marasa, 219, 220, **221**Nan vajen (move siy), 109, **112, 183**Pandan tranche, **183, 205**Plasenta a dekole, **114, 180, 184, 205, 219, 354**Premye semèn aprè, **270**Senyen fò anvan plasenta a soti, **226**Senyen fò aprè avòtman oswa foskouch, **406, 412-414**

Senyen fò, bezwen asistans medikal, 106

Senyen fò nan lòt akouchman, 95

Senyen san doulè, 112, **183**Sewòm lè l pèdi san, **350-351**

Tansyon manman an bese pandan tranche, 180

Tansyon wo, 122

Vajen chire, **239**

Venn ki anfle sou pati jenital la, 76

Vesi manman an plen, 352

Sere. Gade: Konstipasyon**Sere (met la)**Bagay pou mete sou kabann, **58**Zouti ak ekipman, **64-65****Sereng***Gade tou:* Piki; Zegui (sereng)Pou fè kitaj, 419, **420**Sereng pou rale glè, 66, 209, **214**

Sereng pou rale glè, 66, 209, **214**
Sewòm, 350-351
Sewòm oral, 159-160
Seyans pratik, 4
Sezaryèn (operasyon)
 Bezwen, 136, 141, 142, 143, 177, 191, 439
 Danje, 436
 Deskripsyon, **96**
 Nan akouchman anvan, **96**
 VIH, 436
 Yo fè l twòp, 436
SIDA. *Gade*: VIH
Sifilis, 329-330
Sigarèt. *Gade*: Tabak
Sik ak grès, 34, 35
Sikatri
 Sikonsizyon fi, 206, **354-355**, **367-369**
 Sou matris akòz avòtman, 92
 Sou matris akòz sezaryèn, 96
Sik manstryèl. *Gade*: Règ chak mwa
Sikonsizyon (fi)
 Danje, 367
 Koupe sikatri la, 206, 354-355, **367**
 Move siy, **368**
 Pran swen yon fi apre, **367-369**
 Repare ensizyon an, **367**
 Swen dijans, **368-369**
Sikonsizyon (gason), **264**
Sipleman nan istwa medikal, **103**
Sitiyasyon fi a ap viv la, 104
Siveye peryòd ovilasyon an (planin natirèl), 312-315
 Diferans ak lòt metòd, 301
 An gwo, 312-313
 Metòd glè, **313**
 Metòd konte jou, **314-315**
Siy (bebe), 252-267
Gade tou: kondisyon presi
 Aparans fizik, **253-254**
 Batman kè dousman, **141**, **172-173**, 177, 184, 208, **243**, **255**
 Batman kè rapid, **173**, **243**, **255**
 Batman kè (verifye), **139-141**, **172-173**, **243**, **262**
 Chanklèt (migè), **290**
 Desann pi ba nan vant lan, **149**
 Dezidrate, **275**
 Doulè gaz (kolik), **291**
 Egzamine fanm ansent, **130-144**
 Ekri siy yo pandan premye èdtan yo, **253**
 Enfeksyon, 255, **256**, **277-279**
 Gonore, **324**

Kagou, fèb, oubyen li pa reveye, **253-254**
 Klamidya, **324**
 Kòd lonbrik desann devan tèt li, **176-177**, 208, 218, 219, 354
 Kòd lonbrik vlope nan kou l, **210**
 Kole nan zepòl, **211-213**
 Koulè, **244-245**, **266**, **279**
 Kout pye yo sispans, 80, 134
 Longè, 259
 Marasa, 133, 138, **143-144**
 Matris gwosi twò dousman, **134-135**
 Matris gwosi twò vit, **133-134**
 Mezire matris la, 90, **130-135**
 Mouvman, mwens oubyen pa gen ditou, 184
 Pa gwosi oswa pa grandi nòm, **276**
 Pa pipi oswa pou pou premye jou a, **275**
 Pa respire, **241-243**
 Po bouch fann ak plafon bouch fann, **261-262**
 Pozisyon, **135-144**, **170-171**, **190-191**, **215-219**
 Pozisyon chita, 137, 138, **142-143**, **190**, **215-219**
 Premye èdtan yo apre akouchman, **252-267**
 Premye semèn yo apre akouchman, **274-279**
 Pwa, **256-258**
 Pwoblèm respirasyon, **240-241**, **254**, **262**
 Ranch dejwente, **265**
 Refleks, **244**
 Siy fizik pandan dezyèm etap, **199**
 Tanperati ba, **255-256**
 Tansyon ba, 122, 180
 Verifye anndan matris, **130-144**
 Verifye apre l fin fèt, **240-245**, **252-267**
 Vitès respirasyon, **254**
 Vomisman "vole" soti nan bouch li, **276**
Siy (manman pandan gwosès)
Gade tou: Doulè; Enfeksyon; Siy (manman pandan tranche, akouchman, e apre); kondisyon presi
 Alèji ak medikaman, **103**, **465-466**
 Anemi, 78, 81, **116**
 Anfle nan figi ak men, 76, 81, 126, 127
 Anfle nan pye, 76
 Apre avòtman oswa foskouch, **404**, **406**, **409**, **411**, **412**, **413**, **414**

Batman kè rapid, 120, **121**
 Bezwen asistans medikal (siy ki pi enpòtan yo), **106**, **109**, **147**
 Boule, **74-75**, 77
 Chanjman ak malèz pandan gwosès, **76-81**
 Depresyon, 82
 Dezidrate, 11
 Dòmni nan je, 35, 75, 86, 93
 Doulè nan do, **80**, **113-114**
 Doulè nan vant, do, oswa janm, **113-114**
 Doulè nan yon janm san rete, 81, 113
 Dyabèt (maladi sik), 93, **115**, 133
 Dyare, 50, 111
 Egzamine fanm ansent, **109-129**
 Ekoulman (k ap soti nan vajen an), 50, **77**
 Enfeksyon nan irèt, **128**
 Enfeksyon nan ren, **128**
 Enfeksyon nan vesi, 77, **128**
 Enfeksyon nan vajen, 77
 Feblès, **111**
 Foskouch, 79, 112
 Fyèv, 97, 101, 109, 112, 113, 119, **120**
 Grate, 77
 Gwosès, **86-87**
 Gwosès nan twonp, 79, **113**
 Konstipasyon (sere), 36, **76-77**
 Lakranp (matris), **79**
 Lakranp nan janm, **80-81**
 Maladi moun pran nan fè sèks, **321**, **323-335**
 Malnitrisyon, **117**
 Manke yòd, **117**
 Matris gwosi twò dousman, **134-135**
 Matris gwosi twò vit, **133-134**
 Medikaman, pwoblèm avè yo, **464-466**
 Mezire matris la, 90, **130-135**
 Noze oswa vomisman, **73-74**, 86, **110-111**
 Pipi fè l mal oswa boule l, 77
 Pipi souvan, **77**, 86
 Plasenta a kouvri kòl matris la, 112, 374
 Plasenta dekole, **114**, 219
 Pou pou nwa, 36
 Pre-eklanmsi, 76, 81, **125-126**, 127
 San ap koule nan vajen, 109, **112**
 Sante an jeneral, **110**
 Senyen anpil, 106
 Senyen bonè nan gwosès, 79
 Senyen yon ti kras yon lè konsa, 79, 112

Sikatri sou matris, 92, 96
 Souf kout, **78**, 103, **114**
 Swè pandan gwosès, **78**
 Tach mov sou po, 79
 Tansyon wo, 81, 93, **122**, **124-125**,
 134, 97
 Tete koule, 76
 Tèt fè mal, **81**, 109, 125
 Tèt vire, 81, 109
 Timè, **134**
 Vajen an gen move sant, 77
 Wè doub, 125
 Wè twoub, 109, 125

Siy (manman pandan tranche, akouchman, e apre)
Gade tou: Kontraksyon; Siy (manman pandan gwosès); *kondisyon presi*
 Alèji ak medikaman, **465-466**
 Batman kè, **178**
 Bebe a kole nan zepòl, **211**
 Bebe a pa ka pase nan basen an, **189**, **201**
 Bezwen asistans medikal, **176**, 177, 179, 180-181, **204-205**
 Chanklèt (migè), **290**
 Chòk, **239**
 Dezyèm etap la (pouse) pral kòmanse, **195**
 Dezyèm etap (pouse), **202-205**
 Doulè nan matris, **183-185**
 Egzamine pati jenital pou dechiri ak pwoblèm, **249**
 Ematòm (boul san) nan vajen apre akouchman, **248-249**
 Enfeksyon apre akouchman, **251**
 Enfeksyon nan matris, 179, **185**, **271**
 Enfeksyon nan tete, **289**
 Enfeksyon nan vajen, **272**
 Epizyotomi, bezwen, 354
 Fistil (twou nan vajen), **273**
 Fyè, **178-179**
 Janm wouj, di, anfle, oswa yo fè l mal, **273**
 Ki lè pou al nan akouchman, **151**
 Kòd lonbrik la tonbe devan tèt bebe a, **176-177**, 208, 218, 219, 354
 Kòl matris la parèt nan vajen an apre akouchman, **249**
 Kriz, **181-182**
 Maladi moun pran nan fè sèks, **321**, **323-335**
 Matris chire, **185**, **205**
 Manje e bwè, pa kapab oswa pa vle apre akouchman, **250**

Medikaman, pwoblèm avè yo, **464-466**
 Noze oswa vomisman apre l fin bwè, 159
 Pa enterese nan bebe l, **251**
 Pati jenital chire apre akouchman, **248**
 Pipi oswa pou pou ap tonbe, **273**
 Plasenta a dekole anvan bebe a fèt, **184**, **205**, 219, 354
 Plasenta a dekole apre bebe a fèt, **226-227**
 Plasenta a kouvri kòl matris la, 183, 374
 Pozisyon bebe a, **170-171**, **190-191**
 Pre-eklanmsi, 180
 Premye èdtan yo apre akouchman, **247-252**
 Premye etap (matris la ouvri), **170-193**
 Prepare pou ka dijans, **163-164**
 Pwogrè nan tranche, **185**
 Sak dlo a, **174-177**
 San kaye nan janm, **273**
 Senyen anvan plasenta a soti, **226**
 Senyen apre akouchman, anpeche l, **248**
 Senyen pandan tranche, **183**, **205**
 Tanperati, **178-179**
 Tansyon, **180-182**
 Tranche pral kòmanse talè, **149-151**
 Verifye eta fizik li apre akouchman, **247**
 Veye, **163**
 Vitès akouchman an, veye l, **202-205**

Son
Gade tou: Batman kè (bebe)
 Ede manman an pou, 201
 Fè bri pandan premye etap (matris la ouvri), **169**

Sonografi, 90, 433, **434**
Souf, gwo, 170, 201
Souf kout (manman), **78**, 103, **114**
Soutni manman an pandan tranche a, **158**, **169-170**, **200-202**
STD/STI. Gade: Maladi moun pran nan fè sèks
“Sulfas” (“sulfanomides”), 471

Swè
 Chòk, **239**
 Pandan gwosès, **78**
Swen pou bouch, 43
Swen pou dan, 43
Swen sante pandan gwosès, **33-47**

Gade tou: Egzamine fanm ansent
 Bagay pou evite, **45-47**
 Dòm ak repo, 44
 Dosye swen sante pou fanm ansent, **145**
 Egzamine fanm ansent, **108-145**
 Enpòtans, 70
 Fè egzèsis, 43-44
 Fè prevansyon kont enfeksyon, **49-69**
 Fi ki gen VIH/SIDA, **101**, **335**
 Istwa medikal fanm ansent, **85-107**
 Kò fi a pandan gwosès, **27-30**, **73-83**
 Maladi pandan gwosès, **97-101**
 Manje byen, **33-42**
 Move siy (bezwen asistans medikal), **106**, **109**
 Objektif, 70
 Pwòpte, 42-43



Tabak

Bebe ki piti, 134, 257
 Evite fimen pandan gwosès, 104
 Evite pandan gwosès oswa pandan w ap bay tete, 46
 Pa ka fè pitit, 31

Tach

Ribeyòl (lawoujòl alman), 45, 95
 Sou po, 79

Tan. Gade: Lè (tan)

Tanperati

Gade tou: Fyè
 Ba (bebe), **255-256**
 Move siy (manman), 109, **119**, **178**
 Santi cho pandan gwosès, **78**
 Verfiye pa bebe a apre l fin fèt, **255-256**
 Verifye pa manman an apre akouchman, **251**
 Verifye pa manman an pandan gwosès, **119**
 Verifye pa manman an pandan tranche, **178-179**

Tansyon

Gade tou: Tansyon wo
 Bese pandan tranche, 180
 Chòk epi tansyon bese, **239**
 Ekipman, 122
 Monte pandan tranche, **180-181**
 Move siy, **122**, **180-181**
 Verifye pandan gwosès, **122-124**
 Verifye pandan tranche, **180-182**

Tansyon wo

Matris la gwosi twò dousman, 134
 Move siy, **122**, **180**

- Nan lòt gwosès, 93
 Pandan akouchman, **180-181**
 Planin, 306
 Pran swen, **124-125**
 Pre-eklanmsi, 125, 126, **180-182**
 Pwoblèm gwosès, 81, 97
 Pwoteyin nan pipi, 125, 126, 180
 Senyen, 231
 Ta nan gwosès avèk tèt fè mal, 81
- Tant oksijèn**, 437
- TB. Gade:** Tibèkilòz (TB)
- Te**
 Pou enfeksyon nan vesi, 129
 Pou migrèn pandan gwosès, 81
 Pou soulaje noze, 74
 Pou somèy, 75
- Tè, anvì manje**, 74
- Tèmomèt**, 65, **119. Gade tou:**
 Tanperati
- Tès. Gade:** Egzamen
- Tès frape pou dlo nan matris**, 134
- Tès gwosès**, 87
- Tès Pap pou kansè ak sa ki ka tounen kansè**, 379, **381-383a**
- Tès san. Gade:** Egzamen san
- Testikil**
Gade tou: Maladi moun pran nan fè sèks
 Bebe, 263, 264
 Papa, 29
- Tetanòs**
 Anpeche I, 102, 278, 411
 Apre avòtman oswa foskouch, **411**
 Ki jan pou pran I, 102
 Koupe kòd lonbrik la, 214
 Siy nan bebe, **278**
 Siy nan manman, **411**
 Vaksen, **102**
- Tèt bebe**
Gade tou: Pozisyon chita
 Chèche I anndan matris manman I, **137-138**
 Fè I soti dousman, **207-208**
 Fòm, liy kouti, ak fontanèl, **259**
 Kapit ak ematom, **260**
 Kòmanse parèt pandan akouchman, 196-197
 Netwaye bouch ak nen, **208-210**
 Sou yon bò nan matris la, **204**
 Verifye apre akouchman, **259-260**
- Tete**
 Anfle, 76, **288**
 Boul ki fè mal (absè), **288**
 Enfeksyon, **289**
 Gwosi, 87
 Koule, 76
 Tire lèt, **284-285**
- Tèt fè mal**
- Migrèn, 81
 Move siy, 81, 109, 125
 Pandan gwosès, **81**
- Tetrasiklin**, 471
- Tèt vire**
 Chòk, **239**
 Move siy, 81, 109, 116
 Ta nan gwosès, 81
- Tib alimantasyon**, 437
- Tibebe, Gade:** Bebe; Premye èdtan yo apre akouchman; Premye semèn yo apre akouchman
- Tibèkilòz (TB)**
 Pa ka fè pitit, 31
 Pwoblèm gwosès, 97
 Vaksen (BCG), **267**
- Tifi bezwen manje**, 39
- Tikras san yon lè konsa**, 79, 112.
Gade tou: Senyen
- Timè (olye de bebe)**, 134
- Touche anndan vajen an**
Gade tou: Egzamen basen; Esterilè Bebe a kole nan zepòl, **213**
 Egzamen basen, **373-387**
 Egzamen vajinal pandan tranche, **186, 339-340**
 Evite sa pandan akouchman, 195, 206
 Matris la soti ansanm ak plasenta a, **232-233**
 Moso plasenta a rete anndan matris la, **234-235**
 Presyon pou rete san apre akouchman, **238**
 Retire plasenta a alamen, **230-231**
- Tranche ak akouchman**
Gade tou: Ankouraje tranche; Kontraksyon; Premye èdtan yo apre akouchman; Premye semèn yo apre akouchman; *etap tranche presi*
 An gwo, **155-157**
 Anpeche pwoblèm, **163**
 Anreta, 88
 Asistan, **151**
 Bebe a pa fèt apre 1 a 2 èdtan ap pouze, **203-205**
 Bebe a pa ka pase nan basen an, **189, 204**
 Bebe a kole nan zepòl, **210-212**
 Bebe ki mouri, 135, **243**
 Bwè pandan tranche, **159-160**
 Chanje dra ki anba manman an, **163**
 Chanje pozisyon chak inèdtan pandan tranche, **162**
 Dezyèm etap (pouse), 146, **156, 195-221**
- Doulè, soulaje I, **169-170**, 187-188, 193
 Dosye, **164-165**, 170
 Ede manman an rilaks, **169-170**
 Egzamen basen, 374
 Egzamen vajinal pandan tranche, **186, 339-340**
 Ekipman pou genyen, **152-153**
 Etap de baz yo, 146
 Fè moun malad rete lwen, **50-51**
 Fè tèt bebe a soti dousman, **207-208**
 Fèt anvan lè, 83, 88, 94, **221, 292**
 Gide manman an pandan tranche a, **159-163**
 Ki lè pou w al nan akouchman, **151**
 Kòd lonbrik la vlope nan kou bebe a, **209**
 Manje pandan tranche, 160
 Metòd tradisyonèl pou fòse tranche, **341-344**
 Move siy (bezwen asistans medikal), **147, 163, 204-205**
 Nan lòt gwosès, 94
 Netwaye nen ak bouch bebe a, **208-209**, 213-214
 Pa kouche plat sou do, 162, 200
 Pipi pandan tranche, **161**
 Plan transpò pou chèche asistans medikal, 10, **106-107, 164, 438**
 Pran swen manman an pandan tranche, **157-163, 169-170, 200-202**
 Premye etap (matris la ouvri), 146, **155-156, 167-193**
 Premye èdtan yo apre akouchman, **157, 247-267**
 Pwoteje manman an pandan tranche a, **158**
 Repoze apre chak kontraksyon, **161**
 Retire kò bebe a epi bay manman I li, **212**
 Retire zepòl bebe a, **210-212**
 Senyen pandan, **183, 205**
 Sezaryèn (akouchman pa mwayen operasyon), **96**
 Siy ki endike dezyèm etap la pral kòmanse, **195**
 Siy ki endike tranche pral kòmanse, **149-151**
 Soutni manman an pandan tranche, **158, 169-170, 200-202**
 Tranche long, 91, 94, **186-191**
 Twazyèm etap (plasenta a soti), 146, **157, 223-245**
 Venn anfle nan pati jenital, 76
 Vesi manman an plen, **203, 352**

Veye vitès akouchman an, **202-205**

Tranche cho, 167, 188

Tranche frèt, 167, 188

Tranche kout nan lòt akouchman, 94

Tranche long, **186-191**, **202-205**

Gade tou: Ankouraje tranche

Bebe a nan yon pozisyon ki difisil oswa enposib, **190-191**, **204**

Bebe a pa fèt apre 1 a 2 èdtan ap poue, **203-205**

Bebe a pa ka pase nan basen an, **189**, **204**

Bezwen asistans medikal, 106, **204-205**

Fatige depase, **188-189**

Fen tranche, 189

Kantite pitit li te fè deja, 91

Laperèz ak kè sote, **187-188**

Nan lòt gwosès, 94

Marasa, **220**

Pozisyon manman an, **203**

Pwoblèm sa lakòz, 186

Tranche cho, 188

Tranche frèt, 188

Vesi manman an plen, **203**, 352

Veye vitès akouchman an, **202-205**

Transfizyon san (bay san nan venn), 10, **106-107**, **164**, **438**

Travay

Bay tete, **284-286**

Istwa medikal gwosès, **105**

Travay avèk pwodui chimik, 47

Travayè lasante. *Gade*: Doktè;

Fanmsaj

Trete pwoblèm sante, **13-25**

Gade tou: *pwoblèm sante presi*

Byenfè ak risk, 16-17

Chèche kòz yo, **13-15**

Chèche meyè tretman an, **16-21**

Chèche rasin pwoblèm yo, **21-25**

Etap pou rezoud yon pwoblèm, **13-15**

Evite teknik ki pa nesèsè, 20

Kalite medikaman, 17-19, 470

Konnen limit ou yo, **20-21**

Trikomonas, **326**

Trip

Gade tou: Poupou

Emowoyid, **77**

Lavman, evite pandan gwosès, 77

Sere (konstipasyon), 36, **76-77**

Twazyèm etap tranche ak

akouchman. *Gade*: Plasenta a soti (twazyèm etap tranche ak akouchman)

Twonp

Gwosès nan twonp, 79, **113**

Imaj, 28, 29

Ligati twonp (esterilizasyon pou fi), **315**

Twou dèyè

Anfle pandan kontraksyon, 195

Imaj, 27, 376

Pa bebe a fèmèn oswa pa parèt, 263

Verifye si mis la chire, 357

Verifye twou dèyè bebe a, **263**



“Uristicks”, 126



Vag, nè, **426**

Vajen

Gade tou: Egzamen basen; Maladi moun pran nan fè sèks; Pati jenital; Senyen; Touche anndan vajen an

Anpeche l chire, **206-208**, 356

Boul di anba po a, **272**

Dechiri, **239**

Doulè apre akouchman, **248-249**

Egzamen vajinal pandan tranche, **186**, **339-340**

Egzèsis sere lache (“Kegels”), 44

Ekoulman, **77**

Ematòm, **248-249**

Enfeksyon, **272**

Evite touche l pandan akouchman, 195, 206

Fè mikwòb rete lwen l, 175

Fistil (twou nan vajen), 22, 94, 186

Glè (ak yon ti san), **150-151**

Imaj, 27, 28, 29, 376

Ki jan bebe a pase ladan l, **197-198**

Kòl matris parèt apre akouchman, **249**

Menopoz, 31

Modèl pou anseye, **452-453**, **454**, **460**

Move sant, 77, 321

Soutni ouvèti vajen an pandan akouchman, **206**

Tikras san yon lè konsa, 79, 112

Twal cho sou li, **207**

Vajen ki gen move sant, 77, 321

Vaksen

Gade tou: Piki

Epatit B, **267**

Konsènan, 276

Tetanòs, **102**, 411

Tibèkilòz (BCG), **267**

Vant

Bebe desann pi ba nan vant, **149**

Doulè, bon siy ak move siy, **113-114**

Doulè toudenkou ki fò ki pa pase, 125

Gwosi, 86

Gwo doulè ladann, 109

Lakranp nan vant bonè nan gwosès, 79

Lave apre akouchman, **263**

Noze nan maten, **73-74**, 86, **110-111**

Pa peze sou li pandan akouchman, **205**

Peze sou li pou rete san apre akouchman, **237**

Verifye vant bebe a, **263**

Vant, pwoblèm. *Gade*: Pwoblèm nan vant

Vapè

Gan, 66

Pou esterilize zouti, **61-63**

Vasektomi (esterilizasyon pou gason), **315**

Vè. *Gade*: Parazit

Venn

Anfle (venn varis), 76

Bay likid pa mwayen (sewòm), **350-351**

Venn anfle (venn varis), 76

Veri jenital (HPV), **333**, **379**, **380**

“Vicryl”, 358

VIH, 99-101, **334-335**

Gade tou: Maladi moun pran nan fè sèks

Bay tete, 286, **293-294**

Ede frennen l, **100**

Egzamen kontaj CD4, 335, **492**

Egzamen pou li, 99, 100, 334

Espèmisid, 305

Gwosès, **335**

Itilizasyon zouti pandan akouchman, 435

Jèm, 50, 51

Ki jan l pwopaje, 99-100, 286

Medikaman, 101, 335, **492-497**

Planin, 300-301

Pran swen fanm ansent ki genyen l, **101**

Pwoblèm gwosès, 97, 101

Pwoteksyon kont li, **99-101**, **334**

Sezaryèn, 436

SIDA, **99**

Siy, **334**

Vilv. *Gade*: Pati jenital

Vire yon bebe ki nan pozisyon chita oswa ki kouche, **369-371**

Vitamin*Gade tou: vitamin presi*

Evite achte yo, 42

Konprime, 36, 42

Manje ki gen vitamin ak mineral,
34, 35

Piki, 42

Pou manje chak jou, 37, 39

Vitamin A, 39**Vitamin B-6, 73****Vitamin C, 116****Vizyèl, pati nan egzamen basen,**
373, 376**Vizyon***Gade tou: Je*

Doub, 125

Twoub, 109, 125

Vomisman*Gade tou: Noze*

Bwè pandan tranche, 159

Move siy ak bon siy, 110-111

Vomisman "vole" sot nan bouch
bebe, 276**Vyann, 35, 42****Vyann ak lòt pwodui ki pa chè, 42****Wè doub, 125****Wè twoub (move siy), 109, 125****Wont pou egzamen basen, 375****Wouj, koulè**

Bebe, 266

Janm (manman), 273

**Yòd, 38, 117****Yòd polividòn, 38****Zanmi.** *Gade:* Kominote**Zegui pou koud dechiri, 56, 362,**
366**Zegui (sereng)***Gade tou: Piki*

Danje si yo te sèvi deja, 349

Esterilize, 66-67

Ititlize yo san danje, 56

Jete, 68, 69

Pran swen, 66-67

Prepare pou bay piki, 346

Pwopaje VIH/SIDA, 99, 334

Rale medikaman, 346-348

Sa w ka resèvi, sa pou w jete, 66

Ze (imen), 29**Zepòl (bebe)**Epizyotomi pou zepòl kole, 354-
355

Mete deyò, 210-212

Verifye, 262

Ze (poul), 42**Zo anba kou bebe a, kase l, 213****Zo basen***Gade tou: Basen*

Bebe kole nan zepòl, 211-213

Imaj, 27

Itilize l pou jwenn tèt bebe a, 137
Senfizyotomi (koupe l nan mitan),
436**Zouti ak ekipman***Gade tou: Ekipman w ka fè lakay;*Esterilize ekipman; *zouti ak*
ekipman presi

Aspiratè pou rale glè, 209

Ekipman ki bezwen esterilize, 60

Ekipman pou genyen nan
akouchman, 152-153

Jete dechè ak prekosyon, 67-69

Ki bon mache ou ka fè lakay, 443-
446

Nan lopital ak sant sante, 435-437

Pake esterilize, 65

Pou egzamen basen, 376

Pou kitaj, 419-421

Pou koud dechiri, 358-359

Pou koute batman kè, 139

Pou mete esterilè, 392

Pran swen, 65-67

Santimèt pou mezire matris la, 132

Sere, 64-65

Sereng pou rale glè, 66, 209

Tansyon, 122

Zouti aprantisaj ou ka fè lakay*Gade tou: Modèl pou anseye*

Metòd pou fè yo, 447

Modèl akouchman, 461

Modèl basen, 448-449

Modèl gwosès, 454-460

Modèl matris, 450-451

Modèl vajan, 452-453

Zouti pou akouchman, 435-346**Zorèy**

Verfiye pa bebe yo, 260

Po bouch fann oswa plafon bouch
fann epi enfeksyon, 262